

# Mode d'emploi et instructions de montage

## Four multifonctions



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et les instructions de montage avant le montage, l'installation et la mise en service. Vous vous protégez et éviterez de détériorer votre équipement.

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde .....</b>	<b>5</b>
<b>Développement durable et protection de l'environnement.....</b>	<b>12</b>
Conseils d'économie d'énergie.....	12
<b>Prise en main .....</b>	<b>14</b>
Votre four .....	14
Bandea de commande .....	15
Sélecteur de mode de cuisson .....	16
Écran .....	16
Sélecteur rotatif < > .....	16
Touches sensitives.....	16
Symboles .....	17
Équipement .....	18
Plaque signalétique .....	18
Éléments fournis .....	18
Accessoires en option.....	18
Dispositifs de sécurité .....	20
Surfaces traitées PerfectClean .....	21
<b>Mise en service .....</b>	<b>22</b>
Avant la première mise en service .....	22
Première montée en température du four .....	22
<b>Réglages.....</b>	<b>24</b>
Tableau des réglages .....	24
Modifier les réglages.....	26
<b>Modes de fonctionnement .....</b>	<b>27</b>
<b>Utilisation.....</b>	<b>28</b>
Utilisation simple.....	28
Modifier les valeurs et les réglages pour un cycle de cuisson.....	28
Modifier la température .....	28
Régler les temps de cuisson .....	28
Modifier les temps de cuisson réglés .....	30
Supprimer les temps de cuisson réglés .....	30
Préchauffer l'enceinte.....	30
Minuterie .....	31
<b>Bon à savoir .....</b>	<b>32</b>
Cuisson de pâtisseries/pain .....	32
Conseils pour la cuisson .....	32
Remarques concernant les tableaux de cuisson.....	32
Remarques concernant les modes de cuisson .....	33

# Table des matières

---

Rôtissage .....	33
Conseils de rôtissage .....	33
Remarques concernant les tableaux de cuisson.....	34
Remarques concernant les modes de cuisson .....	35
Mode Gril.....	35
Conseils pour faire griller .....	35
Remarques concernant les tableaux de cuisson.....	36
Remarques concernant les modes de cuisson .....	36
Décongélation.....	37
Cuisson à basse température .....	37
Stériliser des conserves .....	38
Déshydratation .....	40
Chauffer la vaisselle .....	41
Produits surgelés/plats préparés .....	41
Tableaux de cuisson .....	42
Pâte à gâteau.....	42
Pâte brisée ou sablée .....	43
Pâte levée.....	44
Pâte à l'huile et au fromage blanc .....	45
Pâte à génoise .....	45
Pâte à choux, pâte feuilletée, meringue.....	46
Plats salés .....	47
Bœuf .....	48
Veau .....	49
Porc.....	50
Agneau, gibier.....	51
Volaille, poisson .....	52
<b>Nettoyage et entretien .....</b>	<b>53</b>
Produits de lavage à ne pas utiliser .....	53
Déposer ou retirer des accessoires .....	53
Éliminer les salissures avec un nettoyant pour four .....	54
Nettoyage de la façade.....	54
Enceinte .....	54
Nettoyer manuellement les parois de l'enceinte de cuisson, le fond et la voûte de l'enceinte de cuisson .....	54
Nettoyer le joint de l'enceinte de cuisson .....	55
Paroi arrière de l'enceinte de cuissonémaillée catalytiquement.....	55
Démonter et monter la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .....	55
Nettoyer manuellement la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .....	56
Nettoyage catalytique de la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .....	56
Supports de gradins.....	57
Démontage et montage des supports de gradins .....	57
Nettoyer les supports de gradins .....	58

# Table des matières

---

Rail coulissants FlexiClip .....	58
Nettoyer les rails coulissants FlexiClip .....	58
Grille .....	59
Nettoyer la rouille .....	59
Plaques de cuisson et moules .....	59
Nettoyage des plaques de cuisson et des moules traités PerfectClean.....	59
Pierre de cuisson .....	60
Nettoyage de la pierre de cuisson Gourmet et de la pelle en bois .....	60
Plat à rôtir Gourmet avec couvercle .....	61
Nettoyage du plat à rôtir Gourmet.....	61
Porte .....	61
Déposer la porte .....	62
Désassembler la porte .....	63
Monter la porte .....	65
<b>Correction des problèmes .....</b>	<b>66</b>
Instructions à l'écran .....	66
Comportement inattendu .....	66
Résultat insatisfaisant .....	68
Bruits inhabituels.....	69
<b>Service après-vente.....</b>	<b>70</b>
Contact en cas d'anomalies .....	70
Garantie .....	70
<b>Installation .....</b>	<b>71</b>
Dimensions d'encastrement .....	71
Encastrement dans un meuble haut ou bas .....	71
Vue latérale H 24xx .....	72
Raccordements et aération .....	73
Encastrement du four .....	74
Raccordement électrique .....	75
<b>Données à l'intention des instituts de contrôle .....</b>	<b>76</b>
Plats tests selon la norme EN 60350-1 .....	76
Classe d'efficacité énergétique d'après la norme EN 60350-1.....	77
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>78</b>

# Consignes de sécurité et mises en garde

Ce four répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre le four en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Conformément à la norme IEC/EN 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du four et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Veuillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil.

## Utilisation conforme

- ▶ Ce four est destiné à être utilisé dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.
- ▶ Ce four ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- ▶ Utilisez ce four exclusivement dans le cadre domestique pour décongeler, réchauffer, cuire, rôtir, griller et stériliser des aliments. Tout autre usage est à proscrire.
- ▶ Les personnes qui, en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser cet appareil en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes peuvent uniquement utiliser le four sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Elles doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les dangers encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ L'enceinte de cuisson du four est équipée d'ampoules spéciales en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Ces ampoules spéciales conviennent uniquement à l'utilisation prévue. Elles ne conviennent pas à l'éclairage d'une pièce.

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- Ce four contient 1 source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

### **Précautions à prendre avec les enfants**

- Utilisez la sécurité enfants pour prévenir tout enclenchement involontaire du four.
- Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés du four à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent uniquement utiliser le four sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'utiliser en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entretenir le four sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité d'un four. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- Risque d'asphyxie en raison des matériaux d'emballage. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur.  
Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes. La peau des enfants est plus sensible aux températures élevées que celle des adultes ! Le four chauffe au niveau de la porte, du bandeau de commande et des ouvertures d'aération du four.  
Empêchez les enfants de toucher le four pendant qu'il fonctionne.
- Risque de blessure en cas de porte ouverte.  
La porte de l'appareil supporte une charge maximale de 15 kg. Une porte ouverte représente un danger pour les enfants.  
Empêchez-les de se suspendre à la porte de l'appareil !

### **Sécurité technique**

- Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ces interventions doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Un four endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Vérifiez que votre appareil ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser. Ne faites jamais fonctionner un four présentant des dommages.
- ▶ Il est possible de faire fonctionner l'appareil temporairement ou en permanence sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (par ex. réseaux autonomes, systèmes de secours). Il faut pour cela que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par ex., dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du four en toute sécurité. Attention : cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée ! En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.
- ▶ Les données de raccordement (fréquence et tension) de la plaque signalétique du four doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que l'appareil ne soit endommagé. Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.
- ▶ Les rallonges ou multiprises constituent un danger potentiel (risque d'incendie). Ne les utilisez pas pour brancher votre four.
- ▶ N'utilisez le four que lorsque celui-ci est encastré, afin de garantir son bon fonctionnement.
- ▶ Ce four ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.
- ▶ Risque de blessure provoqué par électrocution. Un contact éventuel avec les raccordements sous tension et la modification des composants électriques et mécaniques constituent un danger pour vous et peuvent perturber le fonctionnement du four.  
N'ouvrez jamais la carrosserie de votre appareil.
- ▶ Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation du four par un service après-vente non agréé par Miele.

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele.
- ▶ Si le four est livré sans câble · d'alimentation · électrique, un câble · d'alimentation · électrique spécial doit être installé par un technicien agréé par Miele.
- ▶ Si le câble · d'alimentation · électrique est endommagé, il doit être remplacé par un câble · d'alimentation · électrique spécial par un technicien agréé par Miele.
- ▶ Si l'éclairage de l'enceinte est défectueux, débranchez la prise électrique de votre four. Pour vous assurer que l'appareil est bien débranché, vous pouvez au choix :
  - déclencher les fusibles ou
  - dévisser complètement les fusibles à filetage de l'installation électrique (sauf France) ou
  - débrancher la prise. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la fiche.
- ▶ Le four nécessite une arrivée d'air suffisante pour son fonctionnement. Veillez à ce que l'arrivée d'air de refroidissement ne soit pas entravée (par ex. par des baguettes d'isolation thermique dans la niche d'encastrement). L'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par exemple, un poêle à bois/charbon).
- ▶ Si le four a été installé derrière une façade de meuble (par ex. une porte), ne la fermez jamais pendant que vous utilisez le four. La chaleur et l'humidité s'accumulent derrière une façade de meuble fermée. Cela peut endommager le four, le meuble et le sol. Ne fermez la porte du meuble que si le four a complètement refroidi.

## **Utilisation conforme**

- ▶ Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes. Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte, des accessoires et des aliments. Utilisez des maniques pour remuer, enfourner et enlever les aliments chauds dans l'enceinte chaude.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Si les aliments placés dans l'enceinte dégagent de la fumée, gardez la porte du four fermée pour étouffer d'éventuelles flammes. Arrêtez l'appareil puis débranchez la prise. Attendez qu'il n'y ait plus de fumée pour ouvrir la porte.
- ▶ Les objets inflammables situés à proximité d'un four en fonctionnement sont susceptibles de s'échauffer et de prendre feu. N'utilisez jamais le four pour chauffer une pièce.
- ▶ Les huiles et les graisses risquent de s'enflammer en cas de surchauffe. Ne laissez jamais le four sans surveillance lorsque vous utilisez des matières grasses pour cuisiner. N'essayez jamais d'éteindre des feux de graisses ou d'huiles avec de l'eau. Éteignez l'appareil et étouffez les flammes en laissant la porte fermée.
- ▶ Si vous faites cuire les aliments trop longtemps, ils risquent de se dessécher et éventuellement de prendre feu. Respectez les temps de cuisson recommandés.
- ▶ Certains aliments se dessèchent rapidement et peuvent s'enflammer en raison des températures de gril élevées.  
N'utilisez jamais les modes de cuisson Gril pour faire sécher des fleurs ou des herbes aromatiques. Préférez le mode Chaleur tournante +  ou Chaleur sole-voûte .
- ▶ Si vous utilisez de l'alcool dans la préparation de vos plats, gardez à l'esprit que l'alcool s'évapore à haute température. Cette vapeur peut s'enflammer au contact de surfaces brûlantes.
- ▶ Si vous utilisez la chaleur résiduelle pour maintenir les aliments au chaud, le taux élevé d'humidité et l'eau de condensation peuvent entraîner une corrosion du four. Le bandeau de commande, le plan de travail ou l'armoire d'encastrement peuvent être endommagés. Laissez le four allumé et réglez la température la plus basse dans le mode de cuisson sélectionné. Le ventilateur de refroidissement reste enclenché automatiquement.
- ▶ Les aliments qui sont conservés dans l'enceinte peuvent s'assécher et l'humidité qui s'en échappe peut provoquer de la corrosion dans le four. Par conséquent, couvrez les aliments.

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

► La sole de l'enceinte de cuisson peut se briser ou éclater en raison de l'accumulation de chaleur.

Ne recouvrez jamais la sole de l'enceinte de cuisson avec une feuille d'aluminium ou du papier sulfurisé.

Si vous voulez utiliser la sole comme surface d'appui pour les préparations ou pour chauffer la vaisselle, utilisez exclusivement le mode Chaleur tournante +  ou Chaleur tournante Eco .

► Déplacer des objets sur la sole de l'enceinte peut l'endommager. Si vous posez des récipients de cuisson ou de la vaisselle sur la sole de l'enceinte, veillez à ce qu'ils ne racrent pas dessus.

► Risque de blessure par dégagement de vapeur. Si un liquide froid est versé sur une surface brûlante, de la vapeur se forme, qui peut provoquer de graves brûlures. En outre, les surfaces émaillées brûlantes peuvent être endommagées en cas de changement brusque de température. Ne versez jamais de liquide froid directement sur les surfaces émaillées brûlantes.

► Il est important que la température soit bien répartie et soit suffisamment élevée. Retournez ou mélangez les aliments afin qu'ils cuisent de façon uniforme.

► Les récipients en plastique non thermorésistant fondent à haute température et peuvent endommager le four ou prendre feu.

Utilisez uniquement de la vaisselle en plastique thermorésistant. Veuillez suivre les instructions du fabricant du récipient.

► La stérilisation ou le réchauffage de conserves fermées entraîne une surpression qui peut faire éclater ces récipients. Ne stérilisez ou ne réchauffez jamais de boîtes de conserve dans votre appareil.

► Risque de blessure en cas de porte ouverte. Vous pouvez vous cogner contre la porte ouverte ou trébucher dessus. Ne laissez pas la porte ouverte si cela n'est pas nécessaire.

► La capacité de charge de la porte est de 15 kg. Ne montez et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte et ne déposez pas d'objets lourds dessus. Veillez à ne rien coincer entre la porte de l'appareil et l'enceinte de cuisson. Le four risquerait d'être endommagé.

### **Surfaces en inox :**

► N'utilisez pas de substance collante sur l'acier inoxydable de votre appareil : il s'en trouverait abîmé et perdrat son effet protecteur contre les salissures. Ne collez jamais de post-it, de ruban adhésif ou autre matériau collant sur les surfaces en inox.

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- Les aimants peuvent causer des rayures. Ne vous servez pas des surfaces en inox pour accrocher des objets aimantés.

### **Nettoyage et entretien**

- Risque de blessure provoqué par électrocution. La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.
- Les supports de gradins peuvent être démontées. Remontez les supports de gradins correctement.
- La paroi arrière émaillée catalytique peut être retirée pour le nettoyage. Remettez-la correctement en place et ne faites jamais fonctionner le four sans la paroi arrière remontée.
- La vitre de la porte peut être endommagée par des rayures. N'utilisez pas de produits abrasifs, d'éponges rugueuses, de brosses ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte.
- Les endroits chauds et humides sont propices à la prolifération d'insectes nuisibles (par ex. les cafards). Veillez à ce que le four et son environnement immédiat restent toujours propres.  
Les dommages causés par des insectes nuisibles ne sont pas couverts par la garantie.

### **Accessoires**

- Utilisez exclusivement des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.
- Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre four.
- Les plats à rôtir Miele HUB 5000/HUB 5001 (si disponibles) ne doivent pas être insérés au niveau 1. Cela endommagerait la sole de l'enceinte de cuisson. La faible distance entre la sole et le fond du plat provoque une accumulation de chaleur qui pourrait craqueler ou fissurer l'émail. N'insérez pas non plus le plat à rôtir Miele sur la barre support supérieure du niveau 1, car il ne serait pas retenu par la butée de sécurité. En règle générale, enfournez-le au niveau 2.

# Développement durable et protection de l'environnement



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce

type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

## Conseils d'économie d'énergie

### Cuisson

- Retirez du four tous les accessoires dont vous n'avez pas besoin pour la cuisson.
- En général, il vaut mieux choisir la température la plus faible de la fourchette indiquée dans la recette ou le tableau de cuisson puis vérifier la cuisson une fois le temps de cuisson minimum écoulé.
- Ne préchauffez l'enceinte que si cela est indiqué dans la recette ou dans le tableau de cuisson.
- Evitez d'ouvrir la porte du four pendant une cuisson.
- Utilisez de préférence des moules mats et sombres et des plats de cuisson en matériaux non réfléchissants (acier émaillé, verre résistant à la cha-

# Développement durable et protection de l'environnement

---

leur, fonte d'aluminium recouverte d'un revêtement). Les matériaux brillants comme l'inox ou l'aluminium renvoient la chaleur qui atteint par conséquent moins bien l'aliment. Ne recouvrez ni la sole de l'enceinte ni la grille de papier d'aluminium réverbérant la chaleur.

- Surveillez le temps de cuisson pour éviter tout gaspillage d'énergie lors de la cuisson des aliments.

Si possible, réglez un temps de cuisson ou utilisez une thermosonde.

- Vous pouvez utiliser le mode de cuisson Chaleur tournante +  pour un grand nombre de plats. Vous pouvez cuire à des températures plus faibles qu'en mode Chaleur sole-voûte , car la chaleur est immédiatement répartie dans l'enceinte de cuisson. Vous pouvez en outre cuire sur plusieurs niveaux en même temps.

- Le mode Chaleur tournante Eco  est adapté à la cuisson de petites portions, comme des pizzas surgelées, des petits pains cuits, des gâteaux secs, des plats à base de viande et des rôtis. Vous économisez de l'énergie en utilisant la chaleur de façon optimale. Si vous utilisez un seul niveau, vous pourrez économiser jusqu'à 30 % d'énergie tout en obtenant des résultats de cuisson de très bonne qualité. Evitez d'ouvrir la porte du four pendant une cuisson.

- Pour les grillades, préférez le mode Turbogrill . Il permet d'utiliser des températures moins élevées que les autres modes de gril avec température maximale.

- Si possible, préparez plusieurs plats en même temps. Placez-les les uns à côté des autres ou sur différents niveaux.

- Cuisez directement les uns après les autres les plats que vous ne pouvez pas préparer en même temps, pour utiliser la chaleur déjà présente.

## Utilisation de la chaleur résiduelle

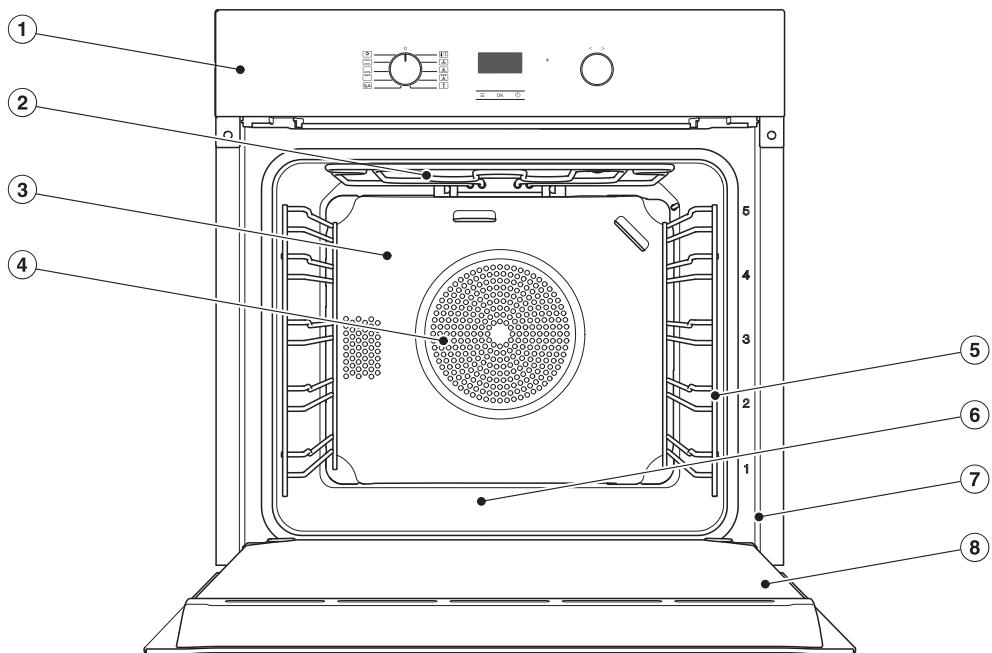
- Si vous avez programmé une cuisson à plus de 140 °C et une durée supérieure à 30 minutes, vous pouvez régler la température minimale env. 5 minutes avant la fin du cycle de cuisson. La chaleur résiduelle du four suffit à terminer la cuisson de votre plat. Cependant, n'éteignez le four en aucun cas (voir chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde »).
- Si vous souhaitez débarrasser les surfaces émaillées catalytiques des éclaboussures d'huile ou de graisses, il est préférable de débuter le processus de nettoyage directement en fin de cuisson. La chaleur résiduelle réduit la consommation d'énergie.

## Mode économie d'énergie

Pour des raisons d'économies d'énergie, le four s'éteint automatiquement lorsqu'aucune cuisson ou autre manipulation n'est en cours.

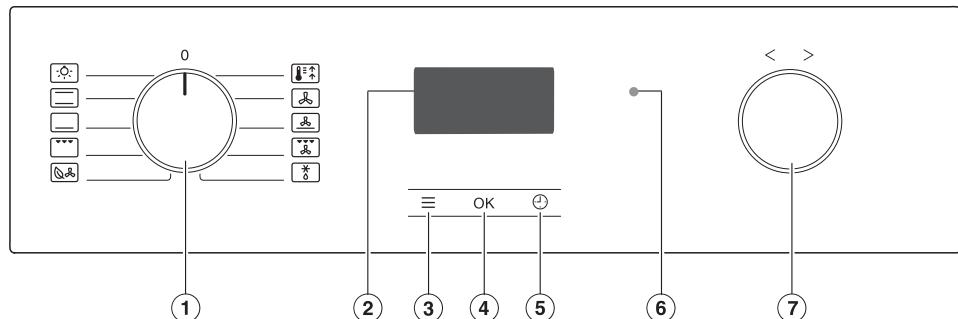
# Prise en main

## Votre four



- ① Éléments de commande
- ② Résistance de voûte/gril
- ③ Paroi arrière émaillée catalytique
- ④ Ouverture d'aspiration pour le ventilateur avec résistance circulaire située derrière
- ⑤ Supports de gradins avec 5 niveaux de cuisson
- ⑥ Sole de l'enceinte avec résistance de sole intégrée
- ⑦ Cadre de façade avec plaque signalétique
- ⑧ Porte

## Bandeau de commande



**① Sélecteur de mode de cuisson**

Permet de sélectionner un mode de cuisson

**② Écran**

Permet d'afficher l'heure et les informations relatives à l'utilisation

**③ Touche sensitive ≡**

Permet d'accéder aux réglages

**④ Touche sensitive *OK***

Permet de sélectionner des fonctions et d'enregistrer des réglages

**⑤ Touche sensitive ⌚**

Pour régler la durée courte, la durée de cuisson et la fin de cuisson

**⑥ Interface optique**

(pour service après-vente Miele uniquement)

**⑦ Sélecteur rotatif < >**

Pour régler les temps et les températures et pour sélectionner les fonctions et les réglages

# Prise en main

---

## Sélecteur de mode de cuisson

Le sélecteur de mode de cuisson permet de sélectionner les modes de cuisson et d'enclencher l'éclairage d'enceinte séparément.

Vous pouvez le tourner vers la droite ou vers la gauche.

Lorsqu'il est positionné sur **0** vous pouvez l'escamoter en le pressant.

## Modes de cuisson

-  Eclairage
-  Chaleur sole-voûte
-  Chaleur sole
-  Multigrill
-  Chaleur tournante Eco
-  Booster
-  Chaleur tournante +
-  Cuisson intensive
-  Turbogrill
-  Décongélation

## Écran

L'écran affiche l'heure ou différentes informations concernant les modes de cuisson, les températures, les temps de cuisson et les réglages.

## Sélecteur rotatif < >

Vous pouvez faire tourner le sélecteur vers la droite ou vers la gauche, et l'enfoncer en position en appuyant dessus.

Vous sélectionnez les fonctions et les réglages à l'écran en les tournant vers la droite > ou vers la gauche <.

Pour augmenter les valeurs affichées, telles que les températures et les durées, tournez vers la droite > ou pour les diminuer, tournez vers la gauche <.

## Touches sensitives

Les touches sensitives réagissent au contact du doigt. Chaque pression est confirmée par un bip sonore.

Vous pouvez désactiver ce bip en choisissant l'état **5 Ø** pour le paramètre **P 5** (voir le chapitre « Réglages »).

## Touches sensitives en-dessous de l'écran

Touche sensible	Fonction
≡	Cette touche permet d'accéder aux réglages lorsque le sélecteur de mode est en position <b>O</b> ou en position Eclairage  .

## Symboles

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran :

Symbole	Signification
	Minuterie
	Tps cuisson
	Fin de cuisson
	Heure
	Température
	Réglage
	Options d'un réglage
	Verrouillage de la mise en marche
	Mode expo
	Panne de courant

# Prise en main

## Équipement

Les modèles décrits dans ce document se trouvent au verso.

L'équipement dépend du modèle.

En principe, votre four dispose des accessoires mentionnés sous « Éléments fournis ».

Selon le modèle, votre four peut également disposer de certains accessoires listés ci-après.

### Plaque signalétique

La plaque signalétique est visible sur le cadre de façade lorsque la porte est ouverte.

Vous y trouverez la désignation de votre appareil, son numéro de fabrication ainsi que ses données de raccordement (tension réseau/fréquence/valeur de raccordement max.).

En cas de problème, munissez-vous de ces indications afin que Miele puisse vous aider de façon ciblée.

### Éléments fournis

- Supports de gradins
- Plaque de cuisson multi-usages
- Grille de cuisson (en abrégé : grille)
- Mode d'emploi et instructions de montage
- Vis de fixation
- autres accessoires (selon le modèle)

### Accessoires en option

Des produits spécialement adaptés à votre four, par ex. des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Pour accéder à la boutique en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



### Supports de gradins

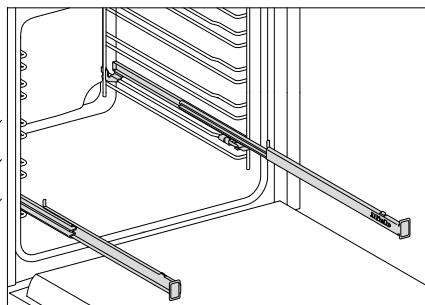
Sur la droite et la gauche de l'enceinte de cuisson se trouvent des supports de gradins  pour insérer les différents accessoires.

Le numéro de chaque niveau est indiqué sur le cadre de porte.

Chaque niveau est composé de 2 gradins superposées. Les accessoires (par ex. grilles) s'insèrent entre les gradins.

Vous pouvez démonter les supports de gradins.

### Rails coulissants FlexiClip HFC 70-C



Vous pouvez utiliser les rails coulissants FlexiClip aux niveaux 1, 2 et 3.

Chaque niveau des supports de gradins est constitué de deux barres supports ou gradins. Les rails coulissants FlexiClip se montent sur les barres supports supérieures du niveau.

Les rails coulissants FlexiClip supportent une charge maximale de 15 kg.

## Plaque de cuisson, plaque de cuisson multi-usages et grille avec butée de sécurité

Plaque de cuisson HBB 71  
(protection contre l'extraction au centre) :



Plaque de cuisson multi-usages HUBB 71  
(protection anti-extraction au centre) :



Grille de cuisson et de rôtissage HB- BR 71  
(protection contre l'extraction au centre) :



La protection anti-extraction sur les côtés courts de ces accessoires les empêche de glisser hors des supports de gradins lorsque vous ne souhaitez extraire que partiellement les accessoires.

## Plaque de cuisson perforée HBBL 71 Gourmet et AirFry



La fine perforation de la plaque de cuisson Gourmet et AirFry perfectionne les processus de cuisson :

- Lors de la préparation de produits de boulangerie à base de pâte fraîche à la levure ou au fromage blanc et à l'huile, de pain et de petits pains, le brunitissement sur la face inférieure est amélioré.

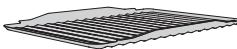
Étalez d'abord la pâte sur une surface de travail plane, puis placez-la sur la plaque de cuisson Gourmet et AirFry.

- Les frites, croquettes ou autres peuvent être frites sans graisse dans un courant d'air chaud (AirFrying).
- Lors de la déshydratation/séchage, la circulation de l'air autour du produit à sécher est optimisée.

La surface émaillée est traitée avec un revêtement PerfectClean.

Les mêmes possibilités d'utilisation vous sont offertes par le **moule rond de cuisson et moule AirFry perforé HBFP 27-1**.

## Plaque à griller et rôtir HGGB 71



La plaque à griller et rôtir se place dans la plaque de cuisson multi-usages.

La plaque à griller et rôtir ou AirFrying évite que le jus de viande ne brûle, afin qu'il puisse être réutilisé en fin de cuisson.

La surface émaillée est traitée avec un revêtement PerfectClean.

## Moules ronds HBF 27-1 et HBFP 27-1



Moules ronds émaillés avec revêtement de surface PerfectClean pour la cuisson de pizzas, quiches ou tartes.

Le moule rond perforé convient également à l'AirFrying, car l'air chaud circule de manière optimale autour des aliments.

## Pierre de cuisson HBS 70



# Prise en main

Pierre de cuisson Gourmet émaillée en céramique réfractaire pour la cuisson de pizzas, quiches, pains, petits pains ou pâtisseries salées avec un fond croustillant et cuit.

Une pelle en bois non traité est fournie pour positionner et retirer les aliments sur la pierre de cuisson Gourmet.

## Plats à rôtir HUB

### Couvercles pour plats à rôtir HBD

Contrairement aux autres plats à rôtir, le plat à rôtir de Miele s'enfourne directement dans les supports de gradins. Le plat à rôtir est doté d'une butée de sécurité.

La surface du plat à rôtir est dotée d'un revêtement anti-adhésif.

Les plats à rôtir Miele existent en plusieurs profondeurs. La largeur et la hauteur restent identiques.

Des couvercles adaptés sont disponibles séparément. Indiquez la désignation du modèle au moment de l'achat.

**Profondeur : 22 cm Profondeur : 35 cm**

HUB 5000-M

HUB 5001-XL\*

HUB 5001-M\*



HBD 60-22

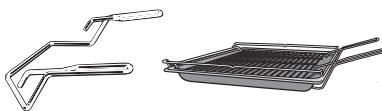


HBD 60-35



\* compatible avec les tables de cuisson à induction

## Poignée de retrait HEG



La poignée vous permet de retirer facilement la plaque de cuisson, la plaque de cuisson multi-usages et la grille.

## Accessoires en émail catalytique

Les surfaces revêtues d'un émail catalytique s'auto-nettoient à des températures élevées en cas d'éclaboussures d'huile ou de graisses.

### - Parois latérales

Elles se placent derrière les supports de gradins et protègent les parois de l'enceinte de cuisson des salissures.

### - Paroi arrière

Commandez cette pièce de rechange si l'émail catalytique est devenu inefficace à la suite d'une manipulation inadéquate ou du fait de salissures particulièrement tenaces.

Au moment de la commande, indiquez le modèle de votre four.

## Accessoires de nettoyage et d'entretien

- Chiffon multi-usages en microfibres
- Nettoyant pour four Miele

## Dispositifs de sécurité

### Verrouillage de la mise en marche

La sécurité enfants prévient tout enclenchement involontaire du four.

### Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche automatiquement à chaque cycle de cuisson. Il refroidit l'air chaud provenant de l'enceinte de cuisson en le

mélangeant avec l'air ambiant froid, avant qu'il ne sorte par la fente entre la porte du four et le bandeau de commande.

En fin de cuisson, la ventilation continue de fonctionner pour éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte, du bandeau de commande et de la niche d'encastrement. Cet arrêt différé du ventilateur de refroidissement se désactive automatiquement au bout d'un certain temps.

## Sécurité Oubli

L'arrêt de sécurité s'est activé automatiquement car le four a fonctionné pendant un temps anormalement long. La durée de cette période dépend du programme choisi.

## Porte avec système d'aération

La porte est équipée d'une vitre fabriquée dans un verre qui renvoie partiellement la chaleur. Pendant que le four chauffe, de l'air circule également dans la porte, de telle sorte que la vitre extérieure reste froide.

## Surfaces traitées PerfectClean

Les surfaces traitées PerfectClean se distinguent par leurs excellentes propriétés antiadhésives et la facilité de nettoyage. L'entretien de ces surfaces est comparable à celui du verre.

Les aliments n'attachent pas. Les salissures résultant d'une cuisson ou d'un rôtissage s'éliminent rapidement.

Vous pouvez trancher et découper vos aliments sur les surfaces traitées PerfectClean.

N'utilisez pas de couteaux en céramique sur les surfaces traitées PerfectClean, car ils rayeraient la surface.

Surfaces à revêtement PerfectClean :

- Enceinte de cuisson
- Plaque de cuisson multi-usages
- Plaque de cuisson
- Plaque de cuisson perforée Gourmet et AirFry
- Plaque à griller et rôtir
- Plat à tarte
- Moule rond perforé pour la cuisson et AirFry

# Mise en service

## Avant la première mise en service

 Le four ne peut être utilisé qu'une fois encastré.

- Poussez le sélecteur de mode et le sélecteur rotatif < > vers l'extérieur s'ils sont encastrés.

Pour changer l'heure, le sélecteur de mode de cuisson doit être positionné sur **0**.

- Réglez l'heure.

## Première mise à l'heure de l'horloge

L'heure s'affiche sur 24 heures.



Après le raccordement au réseau électrique, **12:00** s'affiche à l'écran et  clignote.

- Réglez l'heure du jour à l'aide du sélecteur rotatif < >.
- Validez en effleurant **OK**.

L'heure est enregistrée.

Vous pouvez également afficher l'heure en format 12 heures, en sélectionnant **P 2** puis l'option **12** (voir chapitre "« Réglages »").

## Première montée en température du four

À la première montée en température du four, des odeurs désagréables peuvent se dégager. Pour les éliminer, faites chauffer le four pendant au moins une heure.

Pendant la montée en température, assurez-vous que la cuisine soit bien ventilée.

Évitez que les odeurs se répandent dans les autres pièces.

- Enlevez les autocollants ou films de protection qui peuvent se trouver sur le four, dans l'enceinte ou sur les accessoires.
  - Avant la montée en température, nettoyez l'enceinte de cuisson avec un chiffon humide pour éliminer la poussière et les restes d'emballage.
  - Insérez les rails coulissants FlexiClips (si disponibles) dans les supports de gradins et insérez les plaques et la grille.
  - Sélectionnez le mode **Booster** .
- La température préprogrammée (160 °C) s'affiche.
- Le chauffage de l'enceinte de cuisson, l'éclairage et le ventilateur sont activés.
- Sélectionnez la température maximale (250 °C).
  - Faites chauffer le four à vide pendant au moins une heure.
  - Après la montée en température, tournez le sélecteur de mode de cuisson sur **0**.

## Nettoyer l'enceinte après le premier chauffage

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Attendez que l'enceinte de cuisson, les résistances et les accessoires aient refroidi avant de nettoyer à la main.

- Retirez tous les accessoires de l'enceinte de cuisonnet nettoyez-les à la main.
- Nettoyez l'enceinte avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

Attendez que l'enceinte soit complètement sèche pour fermer la porte de l'appareil.

# Réglages

## Tableau des réglages

Réglage	État	
P1 <b>Heure Affichage</b>	50	Désactivé
	51*	Activé
	52	Désactivation de nuit
P2 <b>Heure Format de temps</b>	24*	Format 24 heures
	12	Format 12 heures
P3 <b>Heure</b>		Régler,  clignote
P4 <b>Volume Signaux sonores</b>	50	Désactivé
	51*	Modifier mélodie (1-7, 4*)
	52	Fréquence simple (1-14, 8*)
P5 <b>Volume Bip touches</b>	50	Désactivé
	54*	Activé: 51-57
P6 <b>Température Unités</b>	°C*	Degré Celsius
	°F	Degré Fahrenheit

\* Réglages d'usine

Réglage	État
<b>P 7 Sécurité en-fants du four</b>	<p>5 0* Désactivé</p> <p>5 1 Activé La sécurité enfants protège le four de toute manipulation involontaire. La sécurité enfants est maintenue même après une coupure de courant. Si vous allumez le four alors que le verrouillage de la mise en service est activé, l'écran affiche <i>LOCK</i>. Le verrouillage de la mise en service est désactivé pour un processus de cuisson si vous touchez la touche sensitive <i>OK</i> pendant au moins 6 secondes.</p>
<b>P 8 Version logiciel</b>	Affichage
<b>P 9 Mode expo four</b>	<p>5 0* Désactivé Pour désactiver le mode expo, effleurez la touche <i>OK</i> pendant au moins 4 secondes. Vous pouvez utiliser le four comme d'habitude.</p> <p>5 1 Activé Pour activer le mode expo, effleurez la touche <i>OK</i> pendant au moins 4 secondes. Si vous mettez le four en fonctionnement lorsque le mode expo est activé, le message suivant apparaît : <i>NES</i>. Validez en effleurant <i>OK</i>.</p>
<b>P 10 Heures fonctionnement</b>	Affichage

\* Réglages d'usine

# Réglages

## Modifier les réglages

Via la touche sensitive  $\equiv$ , vous pouvez afficher les réglages et personnaliser votre four, en adaptant les réglages d'usine à vos besoins.

Pour modifier un réglage  $P$ , il faut changer l'option  $S$  choisie.

- Tournez le sélecteur de mode de cuisson sur la position **0** ou sur la position Eclairage .
- Effleurez la touche sensitive  $\equiv$ .



La liste de sélection des réglages s'affiche.

- Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide du sélecteur rotatif  $< >$ .
- Validez en effleurant *OK*.



Le réglage est ouvert et l'option actuelle  $S$  est affichée, par ex.  $\emptyset$ .

Vous pouvez vérifier ou modifier les réglages.

Pour modifier l'état  $S$ :

- Sélectionnez l'état souhaité à l'aide du sélecteur rotatif  $< >$ .
- Validez en effleurant *OK*.

L'option sélectionnée est enregistrée et le réglage  $P$  s'affiche à nouveau.

Si vous souhaitez modifier d'autres réglages, procédez de la même façon.

- Pour finir, sélectionnez la touche sensitive  $\equiv$ .

## Modes de fonctionnement

Modes de cuisson	Valeur préconisée	Plage
 Chaleur tournante +	160 °C	30–250 °C
 Cuisson intensive	170 °C	50–250 °C
 Chaleur tournante Eco	190 °C	100–250 °C
 Décongélation	25 °C	25–50 °C
 Booster	160 °C	100–250 °C
 Chaleur sole-voûte	180 °C	30–280 °C
 Chaleur sole	190 °C	100–260 °C
 Multigril	240 °C	200–280 °C
 Turbogrill	200 °C	100–260 °C

# Utilisation

## Utilisation simple

- Enfournez l'aliment.
- Sélectionnez le mode de cuisson à l'aide du sélecteur de mode de cuisson.  
La température préconisée s'affiche et  clignote.
- Si nécessaire, modifiez la température préprogrammée, à l'aide du sélecteur < >.

La température préprogrammée est acceptée au bout de quelques secondes. Vous pouvez modifier ultérieurement la température via le sélecteur rotatif < >.

- Validez en effleurant *OK*.

La température réelle s'affiche et la phase de chauffage commence.

Vous pouvez suivre la montée en température. Un signal retentit lorsque l'appareil atteint la température sélectionnée.

- Après la cuisson, tournez le sélecteur de mode de cuisson sur **0**.
- Retirez les aliments cuits de l'enceinte.

## Changer de mode de cuisson

Vous pouvez changer de mode de fonctionnement en cours de cuisson.

- Tournez le sélecteur de mode de cuisson sur le nouveau mode.

Les temps de cuisson réglés sont supprimés.

## Modifier les valeurs et les réglages pour un cycle de cuisson

Selon le mode de cuisson, vous pouvez modifier certaines valeurs et certains réglages pour la cuisson en cours.

Selon le mode sélectionné, vous pouvez modifier les réglages suivants :

-  Température
-  Durée
-  Fin du temps de cuisson

## Modifier la température

Vous ne pouvez modifier la température pendant un processus de cuisson que si la température réelle s'affiche à l'écran ou si un temps s'écoule.

- Modifiez la température à l'aide du sélecteur rotatif < >.

Vous pouvez régler la température par paliers de 5 °C.

- Validez en effleurant *OK*.

## Régler les temps de cuisson

La cuisson sera moins réussie si le plat reste trop longtemps dans le four avant le début du programme. Les produits frais peuvent perdre leur couleur, voire devenir impropres à la consommation.

Pour le pain et les pâtisseries, la pâte risque de se dessécher et de lever moins bien.

Attendez le moins longtemps possible avant de lancer le programme.

Vous avez inséré l'aliment dans l'espace de cuisson et sélectionné un mode de fonctionnement ainsi que la température.

Vous pouvez automatiquement désactiver ou activer et désactiver le programme de cuisson en saisissant Tps cuisson ou l'heure de fin de cuisson à l'aide de la touche .

## - Tps cuisson

Vous indiquez le temps nécessaire à la cuisson des aliments en heures:minutes. Une fois ce temps de cuisson écouté, le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement. Le temps de cuisson maximal dépend du mode sélectionné.

## - Fin du temps de cuisson

Déterminez l'heure à laquelle le programme de cuisson doit se terminer. Le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement à ce moment-là.

## Démarrage immédiat de la cuisson et arrêt automatique

Si vous souhaitez démarrer la cuisson immédiatement et l'arrêter automatiquement, réglez une durée de cuisson **ou** l'heure de fin de cuisson.

### ■ Effleurez la touche sensitive .

, et apparaissent.

clignote.

### ■ Si vous souhaitez régler une durée de cuisson, confirmez avec *OK*.

clignote.

### ■ Réglez l'heure souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif < >.

### ■ Validez en effleurant *OK*.

Vous avez réglé la durée de cuisson. La durée réglée s'affiche à l'écran et clignote. Les symboles des autres temps s'allument.

### ■ Effleurez la touche sensitive .

Le temps de cuisson s'affiche à l'écran et s'allume.

La cuisson s'arrête automatiquement une fois ce temps écoulé.

Si vous souhaitez régler l'heure de fin de cuisson au lieu de la durée de cuisson, sélectionnez .

## Activer et désactiver automatiquement la cuisson à un moment ultérieur

Si vous souhaitez activer et désactiver automatiquement la cuisson à un moment ultérieur, réglez les deux temps (Tps cuisson **et** fin de cuisson ).

### ■ Réglez d'abord le temps de cuisson : Sélectionnez la touche sensitive .

clignote. et s'allument.

### ■ Validez en effleurant *OK*.

**0:00** apparaît et clignote.

### ■ Réglez la durée de cuisson souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif < >.

### ■ Validez en effleurant *OK*.

Vous avez réglé le temps de cuisson. La durée de cuisson réglée s'affiche et clignote. Les symboles des autres temps s'allument.

### ■ Réglez maintenant l'heure de fin de cuisson : Sélectionnez avec le sélecteur rotatif < >.

### ■ Validez en effleurant *OK*.

L'heure de fin de cuisson calculée automatiquement (heure du jour + durée de cuisson) s'affiche et clignote.

### ■ Réglez l'heure de fin de cuisson souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif < >.

### ■ Validez en effleurant *OK*.

# Utilisation

Vous avez réglé l'heure de fin de cuisson. L'heure réglée s'affiche et clignote. Les symboles des autres temps s'allument.

- Effleurez la touche sensitive

L'heure à laquelle la cuisson doit commencer s'affiche à l'écran et s'allume.

La cuisson démarre à l'heure indiquée et s'arrête automatiquement à la fin du temps de cuisson programmé.

## Modifier les temps de cuisson réglés

- Effleurez la touche sensitive

La durée de cuisson réglée s'affiche et clignote. et s'allument.

- Si vous souhaitez modifier le **temps de cuisson**, confirmez avec *OK*.
- Si vous souhaitez modifier la **fin du temps de cuisson**, tournez le sélecteur rotatif vers la droite jusqu'à ce que le symbole clignote. Validez en effleurant *OK*.

La durée réglée s'affiche et le symbole correspondant s'allume.

- Validez en effleurant *OK*.

La durée réglée s'affiche et le symbole correspondant clignote.

- Modifiez le temps réglé à l'aide du sélecteur rotatif .
- Validez en effleurant *OK*.
- Effleurez la touche sensitive .

L'heure a été modifiée.

En cas de panne de courant, les temps sont effacés.

## Supprimer les temps de cuisson réglés

- Effleurez la touche sensitive

La durée de cuisson réglée s'affiche et clignote. et s'allument.

- Si vous souhaitez supprimer le **temps de cuisson**, confirmez en appuyant sur *OK*.
- Si vous souhaitez supprimer la **fin du temps de cuisson**, tournez le sélecteur rotatif vers la droite jusqu'à ce que le symbole clignote. Validez en effleurant *OK*.

La durée réglée s'affiche et le symbole correspondant s'allume.

- Tournez le sélecteur rotatif vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que quatre tirets apparaissent.
- Validez en effleurant *OK*.
- Effleurez la touche sensitive

Le temps a été supprimé.

Si vous supprimez le temps de cuisson , l'heure de fin de cuisson sera également effacée et la cuisson reprendra.

Si vous supprimez l'heure de fin de cuisson , la cuisson commencera à la durée programmée.

## Préchauffer l'enceinte

Seules quelques rares préparations nécessitent de préchauffer l'enceinte.

- Vous pouvez enfourner la plupart des plats à froid afin d'utiliser la chaleur émise dès la montée en température.
- Préchauffez l'enceinte pour les préparations et modes suivants :
  - pain noir, rosbif et filet de bœuf en mode Chaleur tournante + et Chaleur sole-voûte

- gâteaux et biscuits avec temps de cuisson court (jusqu'à 30 minutes environ), pâtes délicates (par ex. génoise) en mode Chaleur sole-vôûte

## Chaudage accéléré

Le mode Booster permet de réduire la phase de chauffage.

Pour certains aliments (pizzas, pâtes délicates comme les biscuits ou les petits gâteaux), il est préférable de ne pas utiliser le mode Booster pendant la phase de chauffage.

Ces aliments brunissent trop rapidement sur le dessus.

- Sélectionnez Booster .
- Sélectionnez la température.
- Sélectionnez le mode de cuisson souhaité une fois que le four a atteint la température programmée.
- Enfournez l'aliment.

## Minuterie

### Utiliser la fonction Minuterie

Vous pouvez programmer la minuterie pour surveiller certaines opérations annexes, notamment pour la cuisson des œufs.

Vous pouvez également utiliser la minuterie si vous avez configuré le démarrage ou l'arrêt d'un cycle de cuisson en parallèle (par exemple pour vous rappeler d'assaisonner le plat ou de l'arroser).

Le temps court maximal pouvant être réglé est de 59:59 minutes:secondes.

### Réglage du minuteur

Exemple : vous souhaitez cuire des œufs et régler la minuterie sur 6 minutes et 20 secondes.

- Effleurez la touche sensitive .
- Si un programme de cuisson est en cours simultanément, sélectionnez avec le sélecteur rotatif <>.  
 clignote et *0:00* apparaît.
- Utilisez le sélecteur rotatif <> *6:20* pour régler minutes : secondes.
- Validez en effleurant *OK*.

Les réglages de la minuterie sont enregistrés.

et le décompte de la minuterie s'affichent à l'écran, même lorsqu'une cuisson est en cours.

Lorsque le temps réglé pour la minuterie s'est écoulé, clignote, le temps supplémentaire s'incrémente et un signal retentit.

- Effleurez la touche sensitive .

Les signaux sonores et visuels sont désactivés.

### Modifier et supprimer une courte durée

- Effleurez la touche sensitive .
- Sélectionnez à l'aide du sélecteur rotatif <>.

clignote et le temps de minuterie réglé s'affiche.

- Modifiez la durée courte à l'aide du sélecteur rotatif <>.

**Conseil :** Si vous souhaitez effacer la durée courte, tournez le sélecteur rotatif <> vers la gauche jusqu'à ce que *0:00* s'affiche.

- Validez en effleurant *OK*.

La durée courte modifiée est enregistrée ou la durée courte est supprimée.

# Bon à savoir

## Cuisson de pâtisseries/pain

Un traitement en douceur des aliments est bon pour votre santé.

Faites dorer les gâteaux, pizzas, frites ou autres aliments similaires sans les faire brunir.

### Conseils pour la cuisson

- Réglez un temps de cuisson. Ne laissez pas les pâtisseries et le pain dans l'enceinte trop longtemps avant de lancer la cuisson, car la pâte risque de se dessécher et de lever moins bien.
- Vous pouvez utiliser la grille, la plaque de cuisson, la plaque de cuisson multi-usages ainsi que tous les moules résistant aux températures élevées.
- Evitez les moules clairs en matériau non traité, car ils entraînent un brunissement irrégulier, voire faible. Les aliments ne cuisent pas convenablement dans certains cas.
- Les moules rectangulaires ou en longueur doivent être posés de biais, de sorte à obtenir une répartition idéale de la chaleur et un résultat de cuisson uniforme.
- Posez toujours les moules sur la grille.
- Vous pouvez cuire de grandes tarte aux fruits et de grands gâteaux directement dans la plaque de cuisson multi-usages.

### Utiliser du papier sulfurisé

Les accessoires Miele, comme la plaque de cuisson multi-usages, possèdent un revêtement PerfectClean.

En règle générale, les surfaces traitées avec PerfectClean n'ont pas besoin d'être enduites de matière grasse ni d'être recouvertes de papier sulfurisé.

- Utilisez du papier sulfurisé pour cuire de la pâte à bretzels, car la solution de bicarbonate de soude utilisée dans cette préparation peut endommager le revêtement PerfectClean.
- Utilisez du papier sulfurisé pour cuire de la génoise, de la meringue, des macarons et autres spécialités similaires. Ce type de pâtes a tendance à coller en raison d'une forte teneur en blanc d'œufs.
- Utilisez du papier sulfurisé pour préparer des produits surgelés sur la grille.

### Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

### Selectionner la température ☰

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. En cas de température plus élevée, le temps de cuisson est raccourci mais le brunissement peut être très irrégulier et l'aliment pourrait ne pas être cuit correctement.

### Selectionner le temps de cuisson ⏳

Sauf indication contraire, les durées figurant dans les tableaux de cuisson sont valables pour un four non préchauffé. Réduisez la durée d'env. 10 min si le four est préchauffé.

- De manière générale, vérifiez la cuisson après le temps le plus court indiqué. Piquez la pâte à l'aide d'un bâtonnet en bois.

Si le bâtonnet ressort propre, sans trace de pâte humide, la cuisson est terminée.

## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu des modes de cuisson avec les valeurs préconisées figure au chapitre « Tableau des modes de cuisson ».

## Utiliser Chaleur tournante +

Vous pouvez sélectionner des températures plus faibles qu'en mode Chaleur sole-voûte , car la chaleur est immédiatement répartie dans l'enceinte de cuisson.

Utilisez ce mode si vous souhaitez cuire sur plusieurs niveaux en même temps.

- 1 niveau : enfournez les aliments au niveau 2.
- 2 niveaux : enfournez les aliments aux niveaux 1+3 ou 2+4.
- 3 niveaux : enfournez les aliments aux niveaux 1+3+5.

## Conseils

- Si vous utilisez plusieurs niveaux en même temps, enfournez la plaque de cuisson multi-usages au niveau le plus bas.
- Cuisez les pâtisseries humides et les gâteaux sur 2 niveaux maximum.

## Utiliser Cuisson intensive

Ce mode convient aux gâteaux ou tartes à garniture humide.

Cependant, il ne convient **pas** aux biscuits ou gâteaux fins.

- Enfournez les gâteaux ou tartes au niveau 1 ou 2.

## Utiliser Chaleur sole-voûte

Moules recommandés : moules mats et foncés en tôle noire, émail brun, en fer-blanc ou aluminium mat foncé ainsi que les moules en verre thermorésistant ou avec revêtement anti-adhésif.

Utilisez ce mode pour la préparation de recettes traditionnelles. Si vous utilisez un livre de recettes relativement ancien, choisissez une température inférieure de 10 °C par rapport à celle indiquée. Le temps de cuisson reste inchangé.

- Enfournez les aliments au niveau 1 ou 2.

## Utiliser Chaleur tournante Eco

Utilisez ce mode de cuisson pour économiser de l'énergie lors de la cuisson de petites portions, par ex. des pizzas surgelées, des petits pains précuits ou des biscuits à l'emporte-pièce.

- Enfournez les aliments au niveau 2.

## Rôtissage

### Conseils de rôtissage

- Vous pouvez utiliser n'importe quel plat en matériau thermorésistant, par ex. plat à rôtir, cocotte, plat en verre, sac ou sachet de cuisson, plat en terre cuite Römortopf, plaque de cuisson multi-usages, grille et/ou plaque à griller et rôtir (si disponible) sur la plaque de cuisson multi-usages.
- Le **préchauffage** de l'enceinte de cuisson n'est nécessaire que pour la préparation du rosbif et de filets de bœuf. En règle générale, préchauffer n'est pas nécessaire.

## Bon à savoir

- Pour rôtir la viande, utilisez un **récipient fermé**, par ex. un plat à rôtir. Cela permet à la viande de rester juteuse. En outre, l'enceinte reste plus propre qu'en rôtissant directement sur la grille. Cela permet également d'obtenir suffisamment de jus pour constituer un fond de sauce.
- Si vous utilisez un **sac ou sachet de cuisson**, tenez compte des indications mentionnées sur l'emballage.
- Si vous utilisez la **grille** ou un **récipient ouvert** pour rôtir la viande, vous pouvez enduire la viande maigre de matière grasse, la recouvrir ou la piquer de fines tranches de lard.
- **Assaisonnez** la viande et posez-la dans le plat. Garnissez-la de noix de beurre ou de margarine, ou arrosez-la d'un filet d'huile. Pour les rôtis maigres de grande taille (2-3 kg) et les volailles grasses, ajoutez environ 1/8 l d'eau.
- Ne versez pas trop de liquide pendant la cuisson. Ceci empêche la viande de **dorer**. Le brunissage a lieu à la fin du temps de cuisson. Enlevez le couvercle à mi-cuisson pour obtenir une viande bien dorée.
- Après le rôtissage, sortez l'aliment de l'enceinte, recouvrez-le et laissez-le **reposer** env. 10 minutes. Le rôti perd moins de jus de cuisson lorsque vous le découpez.
- 10 minutes avant la fin de la cuisson, badigeonnez la **volaille** d'eau légèrement salée pour obtenir une peau croustillante.

### Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

- Respectez les plages de température, les niveaux et les temps indiqués. Ces paramètres sont calculés pour plusieurs récipients, pièces de viande et habitudes de cuisson.

### Sélectionner la température ☀

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. Si la température est trop élevée, la viande dore bien mais ne sera pas cuite.
- En mode Chaleur tournante + , choisissez une température d'env. 20 °C de moins que pour le mode Chaleur sole-voûte .
- Pour les pièces de viande de plus de 3 kg, réduisez la température indiquée dans le tableau d'env. 10 °C. La cuisson durera un peu plus longtemps, mais la viande cuira de façon homogène et sera moins sèche à l'extérieur.
- En cas de cuisson sur la grille, réduisez la température d'env. 10 °C par rapport à la cuisson dans un récipient fermé.

### Sélectionner le temps de cuisson ⊕

Sauf indication contraire, les durées figurant dans les tableaux de cuisson sont valables pour un four non préchauffé.

- Vous pouvez calculer le temps de cuisson en multipliant, selon le type de viande, la hauteur du rôti [cm] par le temps de cuisson au cm de hauteur [min/cm] :
  - Bœuf/gibier : 15–18 min/cm
  - Porc/veau/agneau : 12–15 min/cm
  - Rosbif/filet : 8–10 min/cm
- De manière générale, vérifiez la cuisson après le temps le plus court indiqué.

## Conseils

- Si la viande est surgelée, le temps de cuisson augmente d'env. 20 minutes par kg.
- Si la viande surgelée pèse moins de 1,5 kg, vous pouvez la rôtir sans la décongeler.

## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu des modes de cuisson avec les valeurs préconisées figure au chapitre « Tableau des modes de cuisson ».

Sélectionnez le mode Chaleur sole  en fin de cuisson si vous souhaitez dorner davantage le dessous des aliments. Le mode Cuisson intensive  ne convient pas pour les rôtis : le jus de cuisson fonce trop.

## Utiliser Chaleur tournante +

Ces modes sont conçus pour rôtir et dorner des plats de viande, de poisson et de volaille ainsi que pour la cuisson du rosé et des filets de bœuf.

Le mode Chaleur tournante +  permet de sélectionner des températures plus faibles qu'en mode Chaleur sole-vôûte , car la chaleur est immédiatement répartie dans l'enceinte de cuisson.

- Enfournez les aliments au niveau 2.

## Utiliser Chaleur sole-vôûte

Utilisez ce mode pour la préparation de recettes traditionnelles. Si vous utilisez un livre de recettes relativement ancien, choisissez une température inférieure de 10 °C par rapport à celle indiquée. Le temps de cuisson reste inchangé.

- Enfournez les aliments au niveau 2.

## Utiliser Chaleur tournante Eco

Utilisez ce mode de cuisson pour économiser de l'énergie lors de la cuisson de petites portions de rôti ou de viande.

- Enfournez les aliments au niveau 2.

## Mode Gril

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Si vous utilisez un mode gril avec la porte ouverte, l'air chaud de l'enceinte ne passe plus devant le ventilateur et n'est donc pas refroidi. Les éléments de commande deviennent chauds.

Fermez la porte pendant la cuisson au gril.

## Conseils pour faire griller

- Le préchauffage est nécessaire avant de faire griller les aliments. Faites chauffer la résistance de voûte/gril porte fermée pendant 5 minutes environ.
- Rincez rapidement la viande à l'eau froide et séchez-la bien. Ne salez pas les tranches de viande avant de les griller, elles pourraient perdre leur jus.
- Vous pouvez badigeonner les viandes maigres avec de l'huile. N'utilisez pas d'autres matières grasses car elles noircissent facilement ou dégagent de la fumée.
- Nettoyez les poissons plats ainsi que les tranches de poisson et salez-les. Vous pouvez également les arroser de jus de citron.

# Bon à savoir

- Utilisez une plaque de cuisson multi-usages avec la grille ou la plaque à griller et rôtir posée dessus (si disponible). La plaque à griller et rôtir évite que le jus de viande ne brûle, afin qu'il puisse être réutilisé en fin de cuisson. Appliquez un peu d'huile sur la grille ou la plaque de cuisson avec un pinceau puis posez l'aliment dessus.

N'utilisez pas la plaque de cuisson.



## Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

- Respectez les plages de température, les niveaux et les temps indiqués. Ces paramètres sont calculés pour plusieurs pièces de viande et habitudes de cuisson.
- Vérifiez la cuisson après le temps le plus court indiqué.

## Sélectionner la température ☀

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. Si la température est trop élevée, la viande dorera bien mais ne sera pas cuite.

## Choisir le niveau

- Sélectionnez le niveau en fonction de l'épaisseur de la pièce à griller.
- Enfournez les aliments plats au niveau 3 ou 4.
- Enfournez les aliments de gros diamètre au niveau 1 ou 2.

## Sélectionner le temps de cuisson ☺

- Les pièces de viande ou de poisson plates doivent cuire pendant env. 6 à 8 minutes par face. Pour des temps de cuisson homogènes en mode Gril, choisissez des morceaux de même épaisseur.
- De manière générale, vérifiez la cuisson après le temps le plus court indiqué.
- Pour vérifier la cuisson de la viande, appuyez dessus avec une cuillère. Vous pourrez ainsi déterminer son niveau de cuisson.

### - saignant

lorsque la viande est très souple, elle est encore rouge à l'intérieur

### - à point

si la cuillère s'enfonce peu, la viande est rosée à l'intérieur

### - bien cuit

lorsque la cuillère s'enfonce à peine, la viande est bien cuite

**Conseil :** si la surface des grandes pièces de viande est déjà bien brune mais que la viande n'est pas cuite à cœur, enfournez la grillade à un niveau plus bas ou réduisez la température du gril. Cela évite que la surface ne bruisse trop.

## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu des modes de cuisson avec les valeurs préconisées figure au chapitre « Tableau des modes de cuisson ».

## Utiliser Multigril ☐

Utilisez ce mode de cuisson pour griller des aliments peu épais (steaks, saucisses, etc.) en grande quantité et pour gratiner de grands plats.

Tout le corps de chauffe voûte/gril devient rouge incandescent pour produire le rayonnement thermique nécessaire.

## Utiliser Turbogrill

Ce mode convient pour griller des pièces de grand diamètre telles que des volailles.

Pour les pièces de viande plates, il convient généralement de choisir une température de 220 °C ; pour les grillades avec un diamètre plus grand, il faut au maximum 180 à 200 °C.

## Décongélation

Une décongélation en douceur permet de préserver les substances nutritives (vitamines, sels minéraux).

- Sélectionnez Décongélation .
- Modifiez éventuellement la température préprogrammée.

L'air de l'enceinte de cuisson circule pour décongeler les aliments en douceur.

 Risque d'infection lié à la formation de germes.

Les bactéries, par ex. les salmonelles, peuvent causer des intoxications alimentaires graves.

Pour la décongélation du poisson et de la viande (et particulièrement de la volaille), observez des conditions d'hygiène strictes.

N'utilisez pas le liquide produit pendant la décongélation.

Cuisinez l'aliment immédiatement après la décongélation.

## Conseils

- Sortez les produits surgelés de leur emballage et disposez-les sur la plaque de cuisson multi-usages ou dans un plat pour les décongeler.
- Utilisez la plaque de cuisson multi-usages avec la grille posée dessus pour décongeler la volaille. De cette manière, l'aliment ne baignera pas dans le liquide de décongélation.
- Le poisson, la viande ou la volaille n'ont pas besoin d'être entièrement décongelés avant la cuisson. Une décongélation partielle suffit à rendre leur surface assez tendre pour recevoir les épices.

## Cuisson à basse température

La cuisson à basse température est idéale pour les pièces délicates de bœuf, de porc, de veau ou d'agneau qui doivent être cuites avec précision.

Dans un premier temps, saisissez la viande rapidement et à haute température sur toutes ses faces.

Placez ensuite la pièce de viande dans l'enceinte de cuisson préchauffée, où elle sera cuite lentement à faible température jusqu'à atteindre la cuisson souhaitée.

Cette méthode permet de détendre la viande. Le jus commence à circuler à l'intérieur et irrigue la viande jusqu'aux couches externes.

Le résultat est très tendre et juteux.

- Utilisez uniquement de la viande maigre bien maturée, sans tendons ni graisse sur son pourtour. Désossez la viande avant la cuisson.
- Pour saisir la viande, utilisez de la matière grasse qui supporte les températures élevées, par exemple du beurre clarifié ou de l'huile alimentaire.

## Bon à savoir

- Ne couvrez pas la viande pendant la cuisson.

Le temps de cuisson est d'env. 2 à 4 heures, en fonction du poids, de la taille et du degré de cuisson souhaité du morceau de viande.

- Dès que le programme de cuisson est terminé, vous pouvez découper la viande immédiatement. Il n'est pas nécessaire de la laisser reposer.
- Maintenez la viande au chaud dans l'enceinte de cuisson jusqu'au moment de servir. Le résultat de cuisson n'en sera pas affecté.
- Servez-la sur des assiettes préchauffées avec une sauce très chaude afin qu'elle ne refroidisse pas trop vite. La viande a une température de dégustation optimale.

### Utiliser Chaleur sole-voûte

Utilisez la plaque de cuisson multi-usages avec la grille posée dessus.

- Insérez la plaque de cuisson multi-usages avec la grille au niveau 2.
- Sélectionnez le mode Chaleur sole-voûte  et une température de 120 °C.
- Préchauffez l'enceinte avec la plaque de cuisson multi-usages et la grille pendant env. 15 minutes.
- Pendant le préchauffage du four, saisissez la viande sur toutes ses faces sur la table de cuisson.



Risque de brûlure dû aux surfaces chaudes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Utilisez des maniques pour remuer, enfourner et enlever les aliments chauds dans l'enceinte chaude.

- Déposez la viande déjà saisie sur la grille.
- Réduisez la température à 100 °C.
- Terminez la cuisson de la viande.

### Stériliser des conserves



Risque d'infection lié à la formation de germes.

Si les légumes secs et la viande sont stérilisés une seule fois, les spores de la bactérie Clostridium botulinum ne sont pas entièrement détruites. Des toxines peuvent se former et provoquer de graves intoxications. Ces spores ne sont détruites qu'en les stérilisant une nouvelle fois.

Après leur refroidissement, stérilisez **toujours** les légumes secs et la viande une deuxième fois en l'espace de 2 jours.



Risque de blessure dû à la surpression dans des conserves fermées.

La stérilisation ou le réchauffage de conserves fermées entraîne une surpression qui peut faire éclater ces récipients.

Ne stérilisez ou ne réchauffez jamais de boîtes de conserve dans votre appareil.

## Préparer les fruits et les légumes

Les indications s'appliquent pour 6 bocaux d'1 l.

Utilisez uniquement des bocaux spéciaux vendus dans des magasins spécialisés (bocaux de conserve ou bocaux avec bouchon à visser). Utilisez uniquement des bocaux et joints en caoutchouc en parfait état.

- Avant de procéder à la stérilisation, rincez vos bocaux à l'eau très chaude puis remplissez-les jusqu'à 2 cm du bord au maximum.
- Après avoir rempli les aliments, essuyez le bord du bocal avec un chiffon propre et de l'eau chaude puis fermer les bocaux.
- Insérez la plaque de cuisson multi-usages au niveau 2 et disposez les bocaux dessus.
- Sélectionnez le mode Chaleur tournante +  et une température de 160 à 170 °C.
- Attendez jusqu'à ce que des petites bulles se forment et montent de façon régulière dans les bocaux.

Baissez la température à temps afin d'éviter que le liquide ne déborde.

## Stérilisation des fruits et des cornichons

- Dès que les bulles montent dans les bocaux, réglez la température de chaleur résiduelle indiquée et laissez les bocaux dans l'enceinte chaude pendant la durée indiquée.

## Stérilisation des légumes

- Dès que les bulles montent dans les bocaux, réglez la température de stérilisation indiquée et stérilisez les légumes pendant la durée mentionnée.
- Après la stérilisation, réglez la température de chaleur résiduelle indiquée et laissez les bocaux dans l'enceinte chaude pendant la durée indiquée.

	 / 	 / 
Fruits	-/-	30 °C 25–35 min
concombres	-/-	30 °C 25–30 min
betteraves rouges	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
haricots verts, haricots beurre	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 /  Température et durée de stérilisation, dès que les bulles sont visibles

 /  Température et temps de chaleur résiduelle

## Retirer les bocaux après la stérilisation

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Les bocaux sont brûlants après la stérilisation.

Utilisez des maniques pour retirer les bocaux du four.

- Sortez les bocaux de l'enceinte.
- Laissez reposer avec un linge pendant env. 24 heures dans un local à l'abri des courants d'air.
- Après leur refroidissement, stérilisez **toujours** les légumes secs et la viande une deuxième fois en l'espace de 2 jours.
- Débloquez le système de fermeture des bocaux et vérifiez que les couvercles adhèrent bien aux bocaux.

## Bon à savoir

Stérilisez les bocaux ouverts une nouvelle fois ou stockez-les dans un endroit frais et consommez les fruits et légumes stérilisés immédiatement.

Les temps de séchage sont plus longs pour les matières sèches entières ou coupées en deux.

- Contrôlez les bocaux pendant leur stockage. Si des bocaux se sont ouverts pendant leur stockage ou si le couvercle à vis est bombé et ne claque pas à l'ouverture, jetez le contenu.

## Déshydratation

Le séchage ou la déshydratation des aliments est un moyen de conservation naturel pour les fruits, certains légumes et les fines herbes.

La condition est que les fruits et les légumes soient frais, bien mûrs et ne soient pas abîmés.

- Préparez les aliments en les éminçant. Certains aliments doivent également être épluchés et épépinés.
- Selon leur taille, répartissez uniformément en une seule couche si possible les aliments à sécher sur la grille ou la plaque de cuisson multi-usages.

**Conseil :** Vous pouvez également utiliser la plaque de cuisson perforée Gourmet et AirFry, si vous en disposez.

- N'utilisez pas plus de 2 niveaux de séchage en même temps.  
Placez les aliments à sécher dans les niveaux 1+3.  
Si vous utilisez la grille et la plaque de cuisson multi-usages, insérez la plaque sous la grille.
- Sélectionnez Chaleur tournante + .
- Modifiez la température préconisée et réglez la durée de séchage.
- Retournez régulièrement les aliments sur la plaque de cuisson multi-usages.

Aliments à sécher		Température [°C]	Temps de séchage [h]
Fruits		60–70	2–8
Légumes		55–65	4–12
Champignons		45–50	5–10
Herbes aromatiques *		30–35	4–8

 Mode de fonctionnement,  Température,  Temps de séchage,  Chaleur tournante +,  Chaleur sole-voûte

\* Séchez les herbes uniquement sur la plaque de cuisson multi-usages au niveau 2 et utilisez le mode de cuisson Chaleur sole-voûte  étant donné qu'avec le mode de cuisson Chaleur tournante + le ventilateur est allumé.

- Réduisez la température si des gouttes d'eau se forment dans l'enceinte de cuisson.

## Retirer les aliments séchés

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Utilisez des maniques pour retirer les aliments séchés.

- Laissez refroidir les fruits ou légumes séchés.

Les fruits séchés doivent être entièrement secs, mais rester tendres et élastiques. Ils ne doivent pas produire de jus si vous les rompez ou les coupez.

- Stockez les aliments séchés dans des bocaux ou des boîtes hermétiques.

### Chauffer la vaisselle

Pour chauffer la vaisselle, utilisez le mode Chaleur tournante + .

Chauffez uniquement la vaisselle résistant à la chaleur.

■ Introduisez la grille au niveau 1 et placez la vaisselle à chauffer sur la grille. Selon la taille de la vaisselle, vous pouvez aussi la placer sur la sole de l'enceinte de cuisson et démonter en plus les supports de gradins.

■ Sélectionnez Chaleur tournante + .

■ Réglez une température située entre 50 et 80 °C.

#### Risque de brûlures !

Utilisez des maniques pour retirer la vaisselle du four. Des gouttes d'eau peuvent se former sur le dessous de la vaisselle.

■ Enlevez la vaisselle chauffée de l'enceinte.

### Produits surgelés/plats préparés

#### Conseils pour les gâteaux, pizzas et baguettes

- Faites cuire les gâteaux, pizzas et baguettes surgelés sur la grille recouverte de papier sulfurisé.

En raison de la différence de température, la plaque de cuisson et la plaque de cuisson multi-usages peuvent tellement se déformer lors de la préparation de ces aliments qu'il peut être impossible de les retirer de l'enceinte lorsqu'elles sont chaudes. Toute nouvelle utilisation provoque une nouvelle déformation.

- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur l'emballage.

#### Conseils pour les frites, croquettes ou produits similaires

- Vous pouvez cuire ces produits surgelés sur la plaque de cuisson ou la plaque de cuisson multi-usages.
- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur l'emballage.
- Retournez les aliments plusieurs fois.

#### Préparer des produits surgelés/plats préparés

Un traitement en douceur des aliments est bon pour votre santé.

Faites doré les gâteaux, pizzas, frites ou autres aliments similaires sans les faire brunir.

- Sélectionnez la température et le mode de cuisson indiqués sur le paquet.
- Préchauffez l'enceinte.
- Enfournez le plat à la hauteur préconisée sur l'emballage dans l'enceinte de cuisson préchauffée.
- Contrôlez les aliments après le temps de cuisson le plus court recommandé sur l'emballage.

# Bon à savoir

## Tableaux de cuisson

### Pâte à gâteau

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)		[°C]	5		[min]
			+HFC	-HFC	
Muffins (1 plaque)		150–160	1	2	25–35
Muffins (2 plaques)		150–160	1+3 <sup>3</sup>	1+3	30–40 <sup>5</sup>
Petits gâteaux* (1 plaque)		150	1 <sup>4</sup>	2	30–40
		160 <sup>2</sup>	2 <sup>4</sup>	3	20–30
Petits gâteaux* (2 plaques)		150 <sup>2</sup>	1+3 <sup>3</sup>	1+3	30–40
Quatre-quarts (grille, moule rectangulaire, 30 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	60–70
		155–165 <sup>2</sup>	1	2	60–70
Gâteau marbré, aux noix (grille, moule, 30 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	60–70
Gâteau marbré, aux noix (grille, moule cou- ronne/ moule à kouglof, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	55–65
Tarte aux fruits (1 plaque)		160–170	1	2	45–55
		160–170	1	1	45–55
Tarte aux fruits (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	55–65
		170–180 <sup>2</sup>	1	1	35–45
Fond de tarte (grille, moule à fond de tarte, Ø 28 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	25–35
		170–180 <sup>2</sup>	1	2	15–25

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC avec rails coulissants FlexiClips HFC 70-C / -HFC : sans rails coulissants FlexiClips HFC 70-C), Durée de cuisson, Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte

\* Les réglages sont également conformes aux dispositions de la norme EN 60350-1.

<sup>1</sup> Utilisez un moule mat et foncé. Posez-le au milieu sur la grille.

<sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>3</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur. Si vous possédez plusieurs paires de rails coulissants FlexiClips, n'en montez qu'une paire.

<sup>4</sup> Si vous possédez plusieurs paires de rails coulissants FlexiClips, n'en montez qu'une paire.

<sup>5</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

## Pâte brisée ou sablée

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)		[°C]	5		[min]
			+HFC	-HFC	
Biscuits à l'emporte-pièce (1 plaque)		140–150	1	2	20–30
		150–160	1	2	25–35
Biscuits à l'emporte-pièce (2 plaques)		140–150	1+3 <sup>3</sup>	1+3	20–30 <sup>4</sup>
Spirits* (1 plaque)		140	1	2	35–45
		160 <sup>2</sup>	2	3	25–35
Spirits* (2 plaques)		140	1+3 <sup>3</sup>	1+3	40–50 <sup>4</sup>
Fond de tarte (grille, moule à fond de tarte, Ø 28 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	35–45
		170–180 <sup>2</sup>	1	2	20–30
Cheesecake (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		170–180	1	2	80–90
		150–160	1	2	80–90
Tarte aux pommes* (grille, moule à manqué, Ø 20 cm) <sup>1</sup>		160	1	2	80–100
		180	—	1	75–95
Tourte aux pommes (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		180–190 <sup>2</sup>	1	2	60–70
		160–170	1	2	60–70
Tarte aux fruits avec nappage (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		170–180	1	2	60–70
		150–160	1	2	55–65
Tarte aux fruits avec nappage (1 plaque)		170–180	1	2	50–60
		160–170	1	2	45–55
Tarte aux fruits et à la crème (1 plaque)		210–220 <sup>2</sup>	—	1	55–65
		180–190	—	1	35–45

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC: avec rails coulissants FlexiClip HFC 70-C / -HFC: sans rails coulissants FlexiClip HFC 70-C), Durée de cuisson, Chaleur tournante +, Chaleur tournante Eco, Chaleur sole-vôûte, Cuisson intensive

\* Les réglages sont également conformes aux dispositions de la norme EN 60350-1.  
Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).

<sup>1</sup> Utilisez un moule mat et foncé. Posez-le au milieu sur la grille.

<sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster

<sup>3</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur.

<sup>4</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

# Bon à savoir

## Pâte levée

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)		[°C]	5		[min]
			+HFC	-HFC	
Kouglof (grille, moule à kouglof, Ø 24 cm) <sup>1</sup>		150–160	1	2	50–60
		160–170	1	1	50–60
Pain de Noël allemand (1 plaque)		150–160	1	2	55–65
		160–170	1	2	55–65
Tarte aux fruits et au crumble (1 plaque)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	45–55
Tarte aux fruits (1 plaque)		160–170	1	2	45–55
		170–180	2	3	45–55
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (1 plaque)		160–170	1	2	25–35
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (2 plaques)		160–170	1+3 <sup>3</sup>	1+3	30–40 <sup>5</sup>
Pain blanc, cuisson sans moule (1 plaque)		180–190	1	2	35–45
		190–200	1	2	30–40
Pain blanc (grille, moule rectangulaire, 30 cm) <sup>1</sup>		180–190	1	2	35–45
		190–200 <sup>2</sup>	1	2	30–40
Pain complet (grille, moule rectangulaire, 30 cm) <sup>1</sup>		180–190	1	2	55–65
		210–220 <sup>2</sup>	1	2	45–55
Faire lever la pâte (grille)		30–35	– <sup>4</sup>	– <sup>4</sup>	–

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC avec rails coulissant FlexiClips HFC 70-C / -HFC : sans rails coulissant FlexiClips HFC 70-C), Durée de cuisson, Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte

<sup>1</sup> Utilisez un moule mat et foncé. Posez-le au milieu sur la grille.

<sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>3</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur.

<sup>4</sup> Disposez la grille sur la sole et posez le récipient dessus. En fonction de la taille du récipient, les supports de gradins peuvent également être retirés.

<sup>5</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

## Pâte à l'huile et au fromage blanc

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)		[°C]	5		[min]
			+HFC	-HFC	
Tarte aux fruits (1 plaque)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	50–60
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (1 plaque)		160–170	2	3	25–35
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (2 plaques)		150–160	1+3 <sup>1</sup>	1+3	25–35 <sup>2</sup>

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC avec rails coulissant FlexiClips HFC 70-C / -HFC : sans rails coulissant FlexiClips HFC 70-C), Durée de cuisson,  
 Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte

- <sup>1</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur.
- <sup>2</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

## Pâte à génoise

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)		[°C]	5		[min]
			+HFC	-HFC	
Génoise (2 œufs) (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		160–170 <sup>2</sup>	1	2	15–25
Génoise (4 à 6 œufs) (grille, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		150–160 <sup>2</sup>	1	2	30–40
Gâteau de Savoie* (grille1, moule à manqué, Ø 26 cm) <sup>1</sup>		180 <sup>2</sup>	1	2	20–30
		150–170 <sup>2</sup>	1	2	25–45
Abaisse de génoise (1 plaque)		180–190 <sup>2</sup>	1	2	15–25

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC avec rails coulissant FlexiClips HFC 70-C / -HFC : sans rails coulissant FlexiClips HFC 70-C), Durée de cuisson,  
 Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte

- \* Les réglages sont également conformes aux dispositions de la norme EN 60350-1.  
Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).
- <sup>1</sup> Utilisez un moule mat et foncé. Posez-le au milieu sur la grille.
- <sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

## Bon à savoir

### Pâte à choux, pâte feuilletée, meringue

Gâteaux/pâtisseries (accessoire)					
			+HFC	-HFC	
Choux (1 plaque)		160–170	1	2	30–40
Chaussons (1 plaque)		180–190	1	2	20–30
Chaussons (2 plaques)		180–190	1+3 <sup>1</sup>	1+3	20–30 <sup>2</sup>
Macarons (1 plaque)		120–130	1	2	25–50
Macarons (2 plaques)		120–130	1+3 <sup>1</sup>	1+3	25–50 <sup>2</sup>
Meringues (1 plaque, 6 pièces de Ø 6 cm)		80–100	1	2	120–150
Meringues (2 plaques, 6 pièces de Ø 6 cm par plaque)		80–100	1+3 <sup>1</sup>	1+3	150–180

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC: avec rails coulissants FlexiClip HFC 70-C / -HFC: sans rails coulissants FlexiClip HFC 70-C), Durée de cuisson,

Chaleur tournante +

<sup>1</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur.

<sup>2</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

## Plats salés

Aliment (accessoire)		[°C]	5 <sub>1</sub>		[min]
			+HFC	-HFC	
Tarte salée (1 plaque)		220–230 <sup>1</sup>	—	1	25–35
		180–190	—	1	30–40
Tarte à l'oignon (1 plaque)		180–190 <sup>1</sup>	1	2	25–35
		170–180	1	2	30–40
Pizza, pâte levée (1 plaque)		170–180	1	2	25–35
		210–220 <sup>1</sup>	1	2	20–30
Pizza, pâte à l'huile et au fromage blanc (1 plaque)		170–180	1	2	25–35
		190–200 <sup>1</sup>	1	2	25–35
Pizza surgelée, précuite (grille)		200–210	1	2	20–25
Toast* (grille)		250	—	3	6–9
Gratins (par ex. toast) (grille de cuisson sur plaque de cuisson multi-usages)		250 <sup>2</sup>	2	3	3–6
Légumes grillés (grille sur plaque de cuisson multi-usages)		250 <sup>2</sup>	3	4	5–10 <sup>3</sup>
		250 <sup>2</sup>	3	3	5–10 <sup>3</sup>
Ratatouille (1 plaque de cuisson multi-usages)		180–190	1	2	40–60

Mode de cuisson, Température, Niveau (+HFC: avec rails coulissants FlexiClip HFC 70-C / -HFC: sans rails coulissants FlexiClip HFC 70-C), Durée de cuisson, Chaleur sole-voûte, Cuisson intensive, Chaleur tournante +, Chaleur tournante Eco, Multigril, Turbogril

- \* Les réglages sont également conformes aux dispositions de la norme EN 60350-1.
- <sup>1</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .
- <sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson pendant 5 minutes avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .
- <sup>3</sup> Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

# Bon à savoir

## Bœuf

Aliment (accessoire)	<input type="checkbox"/>	°C	5 <sup>1</sup>	[min]	10 <sup>10</sup> °C
Bœuf en daube, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)		150–160 <sup>3</sup>	2 <sup>6</sup>	120–130 <sup>7</sup>	—
		170–180 <sup>3</sup>	2 <sup>6</sup>	120–130 <sup>7</sup>	—
		180–190	2 <sup>6</sup>	160–180 <sup>8</sup>	—
Filet de bœuf, env. 1 kg (plaque de cuisson multi-usages)		180–190 <sup>3</sup>	2 <sup>6</sup>	25–60	45–75
Filet de bœuf, saignant, env. 1 kg <sup>1</sup>		80–85 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	70–80	45–48
Filet de bœuf, à point, env. 1 kg <sup>1</sup>		90–95 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	80–90	54–57
Filet de bœuf, bien cuit, env. 1 kg <sup>1</sup>		95–100 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	110–130	63–66
Rosbif, env. 1 kg (plaque de cuisson multi-usages)		180–190 <sup>3</sup>	2 <sup>6</sup>	35–65	45–75
Rosbif, saignant, env. 1 kg <sup>1</sup>		80–85 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	80–90	45–48
Rosbif, à point, env. 1 kg <sup>1</sup>		90–95 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	110–120	54–57
Rosbif, bien cuit, env. 1 kg <sup>1</sup>		95–100 <sup>4</sup>	2 <sup>6</sup>	130–140	63–66
Burger, boulettes* (grille 1 au niveau 4 et plaque de cuisson multi-usages au niveau 1)		280 <sup>5</sup>	4	15–25 <sup>9</sup>	—

Mode de cuisson, Température, 5<sup>1</sup>, Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur, Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte, Chaleur tournante Eco, Multigrill

\* Les réglages sont également conformes aux dispositions de la norme EN 60350-1.

<sup>1</sup> Utilisez la grille et la plaque de cuisson multi-usages.

<sup>2</sup> Saisissez préalablement la viande sur la table de cuisson.

<sup>3</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>4</sup> Préchauffez l'enceinte à 120 °C pendant 15 minutes. Diminuez la température lorsque vous enfournez les aliments.

<sup>5</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson pendant 5 minutes avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>6</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).

<sup>7</sup> Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 90 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

<sup>8</sup> Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 100 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

<sup>9</sup> Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

<sup>10</sup> Si vous utilisez une thermosonde, vous pouvez aussi vous laisser guider par la température à cœur indiquée.

## Veau

Aliment (accessoire)		°C	<sup>5</sup> 1	[min]	<sup>7</sup> °C
Veau en daube, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)	<sup>2</sup>	160–170 <sup>3</sup>	2 <sup>5</sup>	120–130 <sup>6</sup>	–
	<sup>2</sup>	170–180 <sup>3</sup>	2 <sup>5</sup>	120–130 <sup>6</sup>	–
Filet de veau, env. 1 kg (plaque de cuisson multi-usages)	<sup>2</sup>	160–170 <sup>3</sup>	2 <sup>5</sup>	30–60	45–75
Filet de veau, saignant, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	80–85 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	50–60	45–48
Filet de veau, à point, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	90–95 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	80–90	54–57
Filet de veau, bien cuit, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	95–100 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	90–100	63–66
Selle de veau, saignante, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	80–85 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	80–90	45–48
Selle de veau, à point, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	90–95 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	100–130	54–57
Selle de veau, bien cuite, env. 1 kg <sup>1</sup>	<sup>2</sup>	95–100 <sup>4</sup>	2 <sup>5</sup>	130–140	63–66

Mode de cuisson, Température, <sup>5</sup> Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur, Chaleur tournante +, Chaleur sole-voûte

<sup>1</sup> Utilisez la grille et la plaque de cuisson multi-usages.

<sup>2</sup> Saisissez préalablement la viande sur la table de cuisson.

<sup>3</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>4</sup> Préchauffez l'enceinte à 120 °C pendant 15 minutes. Diminuez la température lorsque vous enfournez les aliments.

<sup>5</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).

<sup>6</sup> Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 90 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

<sup>7</sup> Si vous utilisez une thermosonde, vous pouvez aussi vous laisser guider par la température à cœur indiquée.

# Bon à savoir

## Porc

Aliment (accessoire)	<input type="checkbox"/>	°C	5	[min]	10 °C
Rôti/échine, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)		160–170	2 <sup>5</sup>	130–140 <sup>6</sup>	80–90
	<input type="checkbox"/>	180–190	2 <sup>5</sup>	130–140 <sup>6</sup>	80–90
Rôti avec barde, env. 2 kg (plat à rôtir)		180–190	2 <sup>5</sup>	130–150 <sup>7</sup>	80–90
	<input type="checkbox"/>	190–200	2 <sup>5</sup>	130–150 <sup>7</sup>	80–90
Filet de porc, env. 350 g <sup>1</sup>	<input type="checkbox"/> <sup>2</sup>	90–100 <sup>3</sup>	2 <sup>5</sup>	70–90	60–69
Rôti de jambon, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)		160–170	2 <sup>5</sup>	130–160 <sup>8</sup>	80–90
Rôti de porc fumé, env. 1 kg (plaqué de cuisson multi-usages)		150–160	2 <sup>5</sup>	50–60	63–68
Rôti de porc fumé, env. 1 kg <sup>1</sup>	<input type="checkbox"/> <sup>2</sup>	95–105 <sup>3</sup>	2 <sup>5</sup>	140–160	63–66
Pain de viande, env. 1 kg (plaqué de cuisson multi-usages)		170–180	2 <sup>5</sup>	60–70 <sup>7</sup>	80–85
	<input type="checkbox"/>	190–200	2 <sup>5</sup>	70–80 <sup>7</sup>	80–85
Tranches de lard/bacon <sup>1</sup>		280 <sup>4</sup>	4	3–5	—
Saucisses à griller <sup>1</sup>		250 <sup>4</sup>	3 <sup>5</sup>	8–15 <sup>9</sup>	—

Mode de cuisson, Température, Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur, Chaleur tournante +,  Chaleur sole-voûte, Chaleur tournante Eco, Multigrill

- <sup>1</sup> Utilisez la grille et la plaque de cuisson multi-usages.
- 2 Saisissez préalablement la viande sur la table de cuisson.
- 3 Préchauffez l'enceinte à 120 °C pendant 15 minutes. Diminuez la température lorsque vous enfournez les aliments.
- 4 Préchauffez l'enceinte de cuisson pendant 5 minutes avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .
- 5 Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).
- 6 Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 60 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 7 Versez environ 0,5 l de liquide à mi-cuisson.
- 8 Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 100 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 9 Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.
- 10 Si vous utilisez une thermosonde, vous pouvez aussi vous laisser guider par la température à cœur indiquée.

## Agneau, gibier

Aliment (accessoire)	<input type="checkbox"/>	[°C]	<sup>5</sup> 1	[min]	<sup>6</sup> [°C]
Gigot d'agneau avec os, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)	<input type="checkbox"/>	170–180	2 <sup>4</sup>	100–120 <sup>5</sup>	64–82
Selle d'agneau désossée (plaqué de cuisson multi-usages)	<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	180–190 <sup>2</sup>	2 <sup>4</sup>	10–20	53–80
Selle d'agneau désossée (grille et plaque de cuisson multi-usages)	<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	95–105 <sup>3</sup>	2 <sup>4</sup>	40–60	54–66
Selle de cerf désossée (plaqué de cuisson multi-usages)	<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	160–170 <sup>2</sup>	2 <sup>4</sup>	70–90	60–81
Selle de chevreuil désossée (plaqué de cuisson multi-usages)	<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	140–150 <sup>2</sup>	2 <sup>4</sup>	25–35	60–81
Cuisotto di cinghiale desossato, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)	<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	170–180	2 <sup>4</sup>	100–120 <sup>5</sup>	80–90

Mode de cuisson, Température, Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur,  Chaleur sole-voûte

<sup>1</sup> Saisissez préalablement la viande sur la table de cuisson.

<sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>3</sup> Préchauffez l'enceinte à 120 °C pendant 15 minutes. Diminuez la température lorsque vous enfournez les aliments.

<sup>4</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).

<sup>5</sup> Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle au bout de 50 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

<sup>6</sup> Si vous utilisez une thermosonde, vous pouvez aussi vous laisser guider par la température à cœur indiquée.

# Bon à savoir

## Volaille, poisson

Aliment (accessoire)					[min]	
Volaille, 0,8–1,5 kg (plaque de cuisson multi-usages)		170–180	2 <sup>3</sup>	55–65	85–90	
Poulet, env. 1,2 kg (grille sur plaque de cuisson multi-usages)		180–190 <sup>1</sup>	2 <sup>3</sup>	55–65 <sup>4</sup>	85–90	
Volaille, env. 2 kg (plat à rôtir)		180–190	2 <sup>3</sup>	100–120 <sup>5</sup>	85–90	
		190–200	2 <sup>3</sup>	110–130 <sup>5</sup>	85–90	
Volaille, env. 4 kg (plat à rôtir)		160–170	2 <sup>3</sup>	180–200 <sup>6</sup>	90–95	
		180–190	2 <sup>3</sup>	180–200 <sup>6</sup>	90–95	
Poisson, 200–300 g (par ex. truites) (plaque de cuisson multi-usages)		210–220 <sup>2</sup>	2 <sup>3</sup>	15–25	75–80	
Poisson, 1–1,5 kg (par ex. truites saumonnées) (plaque de cuisson multi-usages)		210–220 <sup>2</sup>	2 <sup>3</sup>	30–40	75–80	
Filet de poisson en papillote, 200–300 g (plaque de cuisson multi-usages)		200–210	2 <sup>3</sup>	25–30	75–80	

Mode de cuisson, Température, Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur, Chaleur tournante +, Turbogrill, Chaleur sole-voûte, Chaleur tournante Eco

<sup>1</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson pendant 5 minutes avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>2</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster .

<sup>3</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).

<sup>4</sup> Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

<sup>5</sup> Versez env. 0,25 l de liquide au début de la cuisson.

<sup>6</sup> Versez env. 0,5 l de liquide au bout de 30 minutes de cuisson.

<sup>7</sup> Si vous utilisez une thermosonde, vous pouvez aussi vous laisser guider par la température à cœur indiquée.

### Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Attendez que l'enceinte de cuisson, les résistances et les accessoires aient refroidi avant de nettoyer à la main.

### Risque de blessure provoqué par électrocution.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.

En cas d'utilisation de produits nettoyants non adaptés, l'aspect et la qualité des surfaces risquent de se décolorer ou de s'altérer. La façade du four s'abîme particulièrement si vous la nettoyez avec des nettoyants pour four et des produits détartrants. Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Les surfaces en verre peuvent même se fissurer.

Enlevez immédiatement les restes de détergent.

### Produits de lavage à ne pas utiliser

Pour éviter d'endommager les surfaces en les nettoyant, n'utilisez pas :

- de produits de lavage contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- de produit détartrant sur la façade,

- de produit abrasif tel que poudres et laits à récurer, pâtes de nettoyage,
- de produits de lavage contenant des solvants,
- de produits nettoyants inox,
- de produits de lavage pour lave-vaisselle ;
- de nettoyant pour vitres sur surfaces mates
- de détergent pour tables de cuisson en vitrocéramique,
- d'éponge avec tampon abrasif, brosses ou éponges contenant des restes de produit détergent,
- de gomme de nettoyage,
- de racloirs métalliques tranchants (par ex. spatule métallique)
- de paille de fer,
- de spirales en acier inoxydable sur les surfaces mates et les rails coulissants FlexiClip
- de nettoyant pour four  
Exception : autorisé uniquement sur les surfaces traitées PerfectClean
- d'ustensile de nettoyage abrasif au même endroit et de manière répétée,

Les accessoires ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

**Conseil :** les dépôts laissés par l'écoulement de jus de fruits ou de pâte à gâteau seront plus faciles à enlever si le four est encore tiède.

### Déposer ou retirer des accessoires

Nous recommandons de démonter ou retirer l'accessoire de l'enceinte de cuisson pour un lavage manuel plus confortable.

# Nettoyage et entretien

- Démontez les supports de gradins et les rails coulissants FlexiClip (si disponibles).
- Retirez tous les accessoires de l'enceinte de cuisson .

## Éliminer les salissures avec un nettoyant pour four

Si du spray pour four pénètre dans des interstices et orifices, des odeurs désagréables sont susceptibles de se former lors des cycles de cuisson ultérieurs.

Ne vaporisez pas de nettoyant pour four sur la voûte de l'enceinte.

Ne pulvérisez pas de nettoyant pour four dans les interstices et les orifices des parois latérales et arrière de l'enceinte de cuisson.

L'émail catalytique perd ses propriétés autonettoyantes si vous employez des produits abrasifs, des brosses ou des éponges dures ainsi que des produits nettoyants pour four.

Démontez les éléments en émail catalytique avant d'utiliser un produit nettoyant pour four dans l'enceinte.

- Lorsque les surfaces traitées avec revêtement PerfectClean présentent des salissures particulièrement tenaces, utilisez le produit nettoyant pour four Miele une fois les surfaces refroidies.
- Laissez agir comme indiqué sur l'emballage.

Les produits nettoyants pour four d'autres fabricants ne doivent être appliqués que sur des surfaces refroidies pendant une durée maximale de 10 minutes.

- Après avoir laissé agir, vous pouvez utiliser le côté grattoir d'une éponge à vaisselle.
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

## Nettoyage de la façade

- Nettoyez la façade avec une éponge vaisselle propre, du liquide vaisselle pour lavage à la main et de l'eau tiède.
- Séchez ensuite la façade avec un chiffon doux.

**Conseil :** Il est également possible d'utiliser un chiffon en microfibres propre et humide, sans produit de lavage.

## Enceinte

### Nettoyer manuellement les parois de l'enceinte de cuisson, le fond et la voûte de l'enceinte de cuisson

Les parois, le fond et la voûte de l'enceinte de cuisson sont traités avec PerfectClean. La paroi arrière de l'enceinte de cuisson est émaillée par catalyse.

Pour un lavage manuel plus confortable des surfaces traitées PerfectClean de l'enceinte de cuisson , procédez comme suit :

1. Déposer la porte
2. Retirer les accessoires
3. Démonter les supports de gradins avec les rails coulissants FlexiClip
4. Abaisser la résistance de voûte/gril

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

Altération de l'effet anti-adhésif.

L'effet anti-adhésif des surfaces traitées PerfectClean peut être altéré par des résidus de produits de lavage et d'aliments.

Éliminez toujours tous les résidus des surfaces traitées avec PerfectClean.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures immédiatement avec de l'eau tiède, du liquide vaisselle et une éponge propre ou un chiffon en microfibres propre et humide.
- Si nécessaire, éliminez les salissures incrustées avec le côté dur d'une éponge.  
Il est également possible d'utiliser un racloir à verre ou une spirale en acier inoxydable (par ex. Spontex Spirinett).
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

## Nettoyer le joint de l'enceinte de cuisson

Un joint en silicone est posé sur le tour de l'enceinte pour assurer l'étanchéité entre la vitre et l'enceinte.

Le joint peut se fissurer et se casser à cause des dépôts de graisse.

- Nettoyez régulièrement les pièces, de préférence après chaque utilisation.

## Paroi arrière de l'enceinte de cuissonémaillée catalytiquement

Selon le degré de salissure, vous pouvez nettoyer la paroi arrière de l'enceinte de cuisson manuellement ou par catalyse.

L'émail catalytique s'auto-nettoie à des températures élevées en cas d'éclaboussures d'huile ou de graisses. Vous n'avez pas besoin de produits de nettoyage supplémentaires. Plus la température est élevée, plus le procédé est efficace.

L'émail catalytique perd ses propriétés autonettoyantes si vous employez des produits abrasifs, des brosses ou des éponges dures ainsi que des produits nettoyants pour four.

Démontez les éléments en émail catalytique avant d'utiliser un produit nettoyant pour four dans l'enceinte.

## Démonter et monter la paroi arrière de l'enceinte de cuisson

Vous pouvez démonter la paroi arrière de l'enceinte de cuissonémaillée par catalyse pour un lavage manuel. Nous recommandons de démonter la porte pour faciliter le démontage de la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

# Nettoyage et entretien

 Risque de blessure induit par la rotation de l'hélice du ventilateur.

Vous pouvez vous blesser au contact de l'hélice du ventilateur d'air chaud. Débranchez électriquement le four avant de démonter la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .

Débranchez la prise de l'appareil ou déclenchez le fusible correspondant de l'installation domestique.

Ne mettez jamais le four en service sans la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .

Conditions préalables : le four est isolé électriquement du réseau.

Les supports de gradins sont démontés.

## Outils nécessaires :

Tournevis Torx T20

■ Desserrez les quatre vis sur les coins de la paroi arrière de l'enceinte de cuisonnet retirez la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .

Vous pouvez nettoyer la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .

■ Remettez soigneusement en place la paroi arrière de l'enceinte de cuiso-n après le lavage.

Les perforations doivent être placées comme dans le chapitre « Votre four ».

■ Montez les supports de gradins.

■ Remettez le four sous tension.

Vous pouvez remettre le four en service.

## Nettoyer manuellement la paroi arrière de l'enceinte de cuisson

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

Il est possible de retirer manuellement les salissures dues à des épices, du sucre ou des ingrédients similaires.

Pour nettoyer manuellement la paroi arrière de l'enceinte de cuisson , procédez comme suit :

1. Déposer la porte
  2. Retirer les accessoires
  3. Démonter les supports de gradins avec les rails coulissants FlexiClip
  4. Démonter la paroi arrière de l'enceinte de cuisson
- Nettoyez la paroi arrière de l'enceinte de cuisonavec de l'eau chaude, du produit vaisselle et une brosse douce.
- Rincez soigneusement la paroi arrière de l'enceinte de cuisson .
- Laissez sécher la paroi arrière de l'enceinte de cuisonavant de la réinstaller.

## Nettoyage catalytique de la paroi arrière de l'enceinte de cuisson

L'émail catalytique s'auto-nettoie à des températures élevées en cas d'éclaboussures d'huile ou de graisses.

Condition : la porte est installée.

Pour le lavage catalytique de la paroi arrière de l'enceinte de cuisson , procédez comme suit :

1. Retirer les accessoires
  2. Démonter les supports de gradins avec les rails coulissants FlexiClip
  3. Enlever les salissures grossières de l'intérieur de la porte, des parois de l'enceinte de cuisson, du fond et de la voûte de l'enceinte afin d'éviter que ces salissures ne brûlent.
- Sélectionnez le mode Chaleur tournante +  et 250 °C.
- Faites chauffer l'enceinte de cuisson vide pendant au moins 1 heure.

La durée est fonction du degré de saillisse.

Il est possible qu'un film se dépose dans l'enceinte de cuisson au cours du processus de nettoyage si l'émail catalytique présente de fortes salissures d'huile et de graisse.

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

- Nettoyez l'intérieur de la porte, les parois latérales, le fond et la voûte de l'enceinte de cuisson exclusivement avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.

Chaque chauffage ultérieur de l'enceinte de cuisson à des températures élevées permettra d'éliminer progressivement les salissures encore présentes.

## Supports de gradins

Nous recommandons de démonter les supports de gradins pour un lavage manuel plus pratique.

### Démontage et montage des supports de gradins

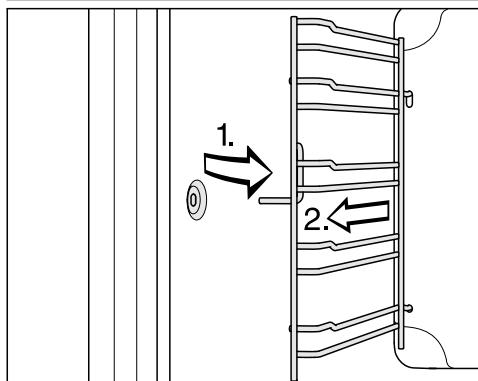
Vous pouvez démonter les supports de gradins avec les rails coulissants Flexi-Clip (si votre four en est équipé).

Vous pouvez auparavant démonter séparément les rails coulissants FlexiClip.

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.



# Nettoyage et entretien

- Sortez les supports de gradins de la fixation par l'avant (1.) et retirez-les (2.).
- Remontez les supports de gradins dans l'ordre inverse.
- Remontez les rails coulissants Flexi-Clip (si disponibles).

## Nettoyer les supports de gradins

Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates sur les surfaces de l'appareil. Elles n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation. Il est inutile d'essayer d'enlever ces taches à tout prix. N'utilisez que les produits préconisés.

Condition préalable : les supports de gradins ont été démontés.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures immédiatement avec de l'eau tiède, du liquide vaisselle et une éponge propre ou un chiffon en microfibres propre et humide.
- Si nécessaire, éliminez les salissures incrustées avec le côté dur d'une éponge.  
Sauf pour les rails coulissants Flexi-Clip, il est également possible d'utiliser un racloir à verre ou une spirale en acier inoxydable (par ex. Spontex Spirlinett).
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

## Rail coulissants FlexiClip

Nous recommandons de démonter les rails coulissants FlexiClip pour un lavage manuel plus pratique.

## Nettoyer les rails coulissants FlexiClip

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates sur les surfaces de l'appareil. Elles n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation. Il est inutile d'essayer d'enlever ces taches à tout prix. N'utilisez que les produits préconisés.

Condition préalable : les rails coulissants FlexiClip ont été démontés.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures immédiatement avec de l'eau tiède, du liquide vaisselle et une éponge propre ou un chiffon en microfibres propre et humide.
- Si nécessaire, éliminez les salissures incrustées avec le côté dur d'une éponge.  
N'utilisez pas de spirales inox, car elles risquent de rayer les surfaces.
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

Le lavage en lave-vaisselle élimine la graisse spéciale utilisée dans les rails coulissants FlexiClip, qui coulissent moins bien.

Ne nettoyez jamais les rails coulissants FlexiClip au lave-vaisselle.

**Conseil :** Pour les salissures tenaces sur les surfaces ou en cas d'encrassement du roulement à billes dû à du jus de fruit ayant débordé, procédez comme suit :

■ Faites tremper brièvement (env. 10 minutes) les rails coulissants FlexiClip dans de l'eau chaude mélangée à du liquide vaisselle.

Si nécessaire, utilisez également la face rugueuse d'une éponge à vaisselle. Vous pouvez nettoyer le roulement à billes à l'aide d'une brosse douce.

Après le nettoyage, il peut rester des colorations ou des décolorations qui n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation.

## Grille

Nous recommandons de retirer la grille de l'enceinte de cuisson pour un lavage manuel plus confortable.

## Nettoyer la rouille

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates sur les surfaces de l'appareil. Elles n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation.

Il est inutile d'essayer d'enlever ces taches à tout prix. N'utilisez que les produits préconisés.

Condition préalable : la grille a été retirée de l'enceinte de cuisson .

■ Il est conseillé de nettoyer les salissures immédiatement avec de l'eau tiède, du liquide vaisselle et une éponge propre ou un chiffon en microfibres propre et humide.

■ Si nécessaire, éliminez les salissures incrustées avec le côté dur d'une éponge.

Il est également possible d'utiliser un racloir à verre ou une spirale en acier inoxydable (par ex. Spontex Spirinet).

■ Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.

■ Séchez ensuite avec un chiffon doux.

## Plaques de cuisson et moules

Nous recommandons de retirer les plaques de cuisson et les moules de l'enceinte de cuisson pour un lavage plus confortable.

## Nettoyage des plaques de cuisson et des moules traités PerfectClean

Condition préalable : les plaques de cuisson et les moules ont été retirés de l'enceinte de cuisson .

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

# Nettoyage et entretien

Endommagement des surfaces traitées PerfectClean.

Les surfaces traitées PerfectClean peuvent être endommagées dans le lave-vaisselle.

Ne nettoyez **jamais** ces pièces recouvertes du revêtement PerfectClean au lave-vaisselle.

Altération de l'effet anti-adhésif.

L'effet anti-adhésif des surfaces traitées PerfectClean peut être altéré par des résidus de produits de lavage et d'aliments.

Éliminez toujours tous les résidus des surfaces traitées avec PerfectClean.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures immédiatement avec de l'eau tiède, du liquide vaisselle et une éponge propre ou un chiffon en microfibres propre et humide.
- Si nécessaire, éliminez les salissures incrustées avec le côté dur d'une éponge.  
Il est également possible d'utiliser un racloir à verre ou une spirale en acier inoxydable (par ex. Spontex Spirinett).
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

## Pierre de cuisson

Nous recommandons de retirer la pierre de cuisson Gourmet de l'enceinte de cuisson pour un lavage plus confortable.

## Nettoyage de la pierre de cuisson Gourmet et de la pelle en bois

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

La pierre à pizza devient chaude pendant le fonctionnement et stocke la chaleur.

Vous pouvez vous brûler sur la pierre à pizza.

Attendez que la pierre à pizza ait refroidi dans l'enceinte de cuisson avant de la nettoyer à la main.

De grandes différences de température peuvent endommager la pierre.  
Ne placez pas la pierre chaude sur des surfaces froides comme le carrelage ou la pierre.

Ne nettoyez pas la pierre chaude avec de l'eau froide.

Si la pierre est nettoyée au lave-vaisselle, elle peut être endommagée.  
Nettoyez la pierre de cuisson exclusivement à la main.

Si la pelle en bois est nettoyée au lave-vaisselle ou si elle reste longtemps dans l'eau, elle sera endommagée. Le bois se ramollit et se déforme.

La pelle étant en bois non traité, la graisse ou les garnitures, comme de la sauce tomate, peuvent entraîner des taches et des décolorations.

Rincez brièvement la pelle en bois et séchez-la ensuite.

Condition préalable : la pierre de cuisson Gourmet a été retirée de l'enceinte de cuisson.

- Nettoyez la pierre et la pelle en bois avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon propre.

## Conseils

- Éliminez les restes incrustés, dans l'idéal avec un grattoir pour verre ou après un trempage préalable. Vous pouvez faire tremper la pierre dans de l'eau chaude et ajouter du vinaigre blanc à l'eau de trempage. Comme le dessous n'est pas émaillé, la graisse ou les garnitures, comme la sauce tomate, peuvent laisser une décoloration visible.
- Vous pouvez éliminer les taches, par ex. des éclaboussures grasses de fromage, avec de la crème à récurer.

Les produits de lavage abrasifs ou agressifs, tels que les sprays pour gril et four, les détachants et les produits antirouille, les poudres à récurer, les éponges à surface abrasive ou les objets tranchants peuvent endommager le revêtement anti-adhésif.

Nettoyez le plat à rôtir uniquement avec du liquide vaisselle chaud et une brosse ou une éponge douce. Les salissures plus importantes peuvent être éliminées par trempage avec solution de liquide vaisselle.

Condition préalable : le plat à rôtir Gourmet a été retiré de l'enceinte de cuisson .

- Nettoyez le plat à rôtir avec du liquide vaisselle chaud et une brosse ou une éponge douce.
- Nettoyez le couvercle (le cas échéant) avec un chiffon à vaisselle doux, de l'eau chaude et un produit vaisselle.

**Conseil :** Vous pouvez également laver le plat à rôtir et le couvercle (le cas échéant) au lave-vaisselle. Dans des circonstances défavorables, le fond du plat à rôtir peut se tacher. Le fonctionnement n'en est pas affecté.

## Porte

La porte pèse env. 9 kg.

La porte est constituée d'un système ouvert comprenant 3 vitres partiellement dotées d'un revêtement réfléchissant la chaleur.

Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide.

Pour nettoyer les vitres de la porte, procédez comme suit :

1. Déposer la porte

## Plat à rôtir Gourmet avec couvercle

Nous recommandons de retirer le plat à rôtir Gourmet avec couvercle de l'enceinte de cuisson pour un lavage plus confortable.

## Nettoyage du plat à rôtir Gourmet

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter la paroi arrière.

# Nettoyage et entretien

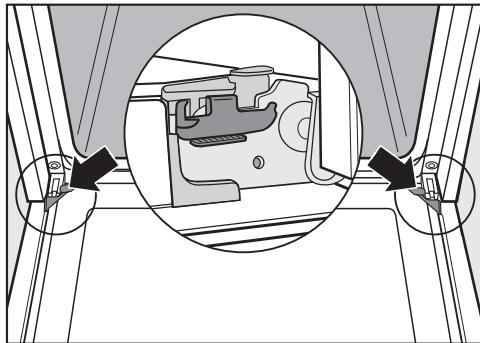
2. Démonter la porte
3. Nettoyer les vitres de la porte.
4. Remonter la porte
5. Monter la porte

## Déposer la porte

 Risque de blessure en raison des surfaces brûlantes.

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant. Vous risquez de vous brûler sur des surfaces chaudes.

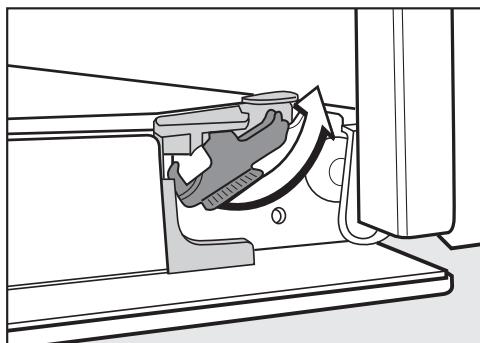
Laissez le four refroidir avant de démonter la porte.



La porte est fixée aux charnières par des supports.

Pour démonter la porte, vous devez d'abord déverrouiller les étriers de blocage des deux charnières.

- Ouvrez complètement la porte.



- Déverrouillez les étriers de blocage en les tournant au maximum.

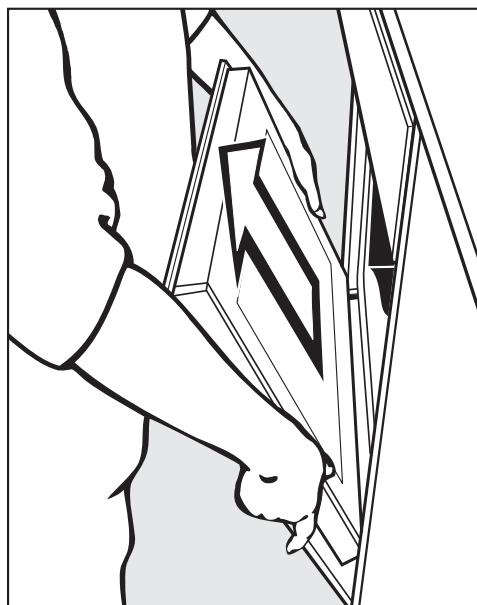
Si vous démontez la porte de façon incorrecte, cela peut endommager le four.

Ne sortez jamais la porte des supports à l'horizontale, car ceux-ci se rabattraient sur le four.

Ne tenez jamais la porte par la poignée pour l'enlever des supports car la poignée pourrait se rompre.

- Fermez complètement la porte de l'appareil.

La porte pèse env. 9 kg.



- Tenez la porte par les côtés puis retirez-la des fixations par le haut. Veillez à ne pas coincer la porte.

### Désassembler la porte

La porte est constituée d'un système ouvert comprenant 3 vitres partiellement dotées d'un revêtement réfléchissant la chaleur.

Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide.

Si des saletés se sont déposées entre les vitres, vous pouvez désassembler la porte pour nettoyer l'intérieur des vitres.

Les rayures peuvent endommager les surfaces vitrées de la porte.

N'utilisez pas de produits abrasifs, d'éponges rugueuses, de brosses ou de grattoirs métalliques pour nettoyer les surfaces vitrées de la porte.

Pour le nettoyage des vitres de la porte, respectez les mêmes instructions que pour la façade du four.

Les produits nettoyants pour four endommagent la surface des profilés en aluminium.

Nettoyez ces pièces exclusivement avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.

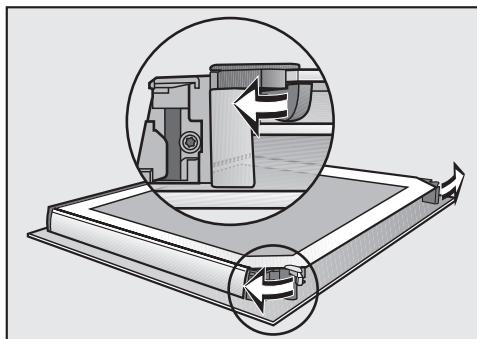
Les vitres de la porte peuvent se casser en cas de chute.

Disposez les vitres démontées à un endroit où elles ne risquent pas d'être cassées.

 Risque de blessure dû à la fermeture de la porte.

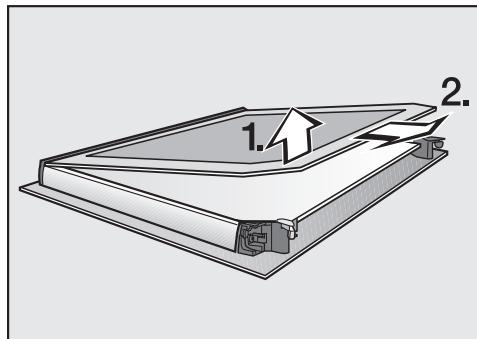
La porte peut se refermer brusquement si vous la désassemblez alors qu'elle est encore montée sur le four. Il faut impérativement démonter la porte avant de la désassembler.

- Posez la vitre extérieure de la porte sur une surface douce (un torchon par exemple) afin d'éviter les rayures. Pensez à poser la poignée dans le vide, à côté du bord de la table, afin que la vitre soit bien à plat et qu'elle ne risque pas de se briser pendant le nettoyage.



- Ouvrez les dispositifs de blocage des vitres en les tournant vers l'extérieur.

Retirez la vitre intérieure :

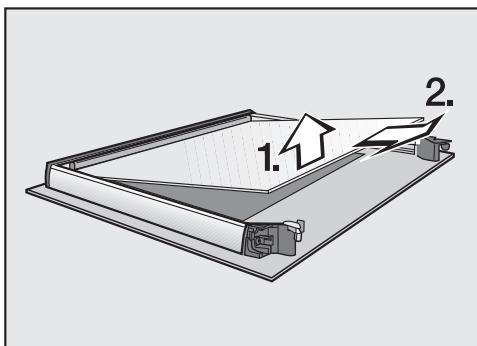


2.

1.

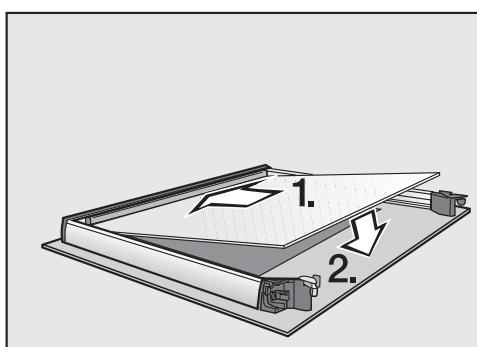
## Nettoyage et entretien

- Soulevez **légèrement** la vitre intérieure et sortez-la de la baguette en plastique.

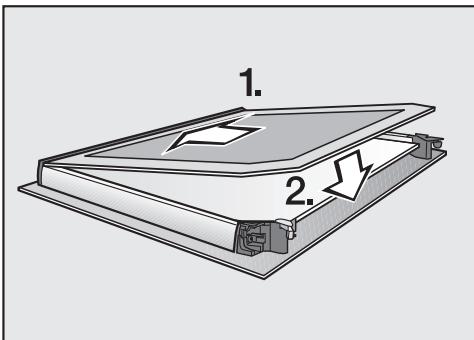


- Soulevez **légèrement** la vitre intermédiaire et retirez-la.
- Nettoyez les vitres de porte et les autres éléments avec du liquide vaisselle, de l'eau chaude et une éponge ou un chiffon en microfibres propre et humidifié.
- Séchez les pièces avec un chiffon doux.

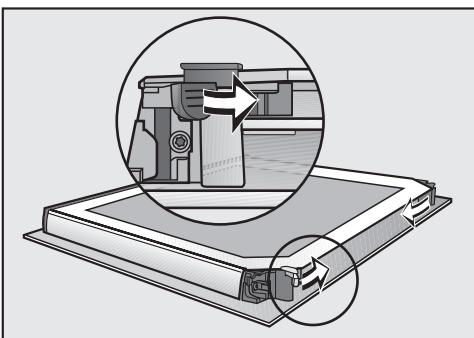
Réassemblez ensuite la porte avec soin :



- Orientez la vitre intermédiaire de façon à ce que la référence de matériel soit lisible (c'est-à-dire pas à l'envers).



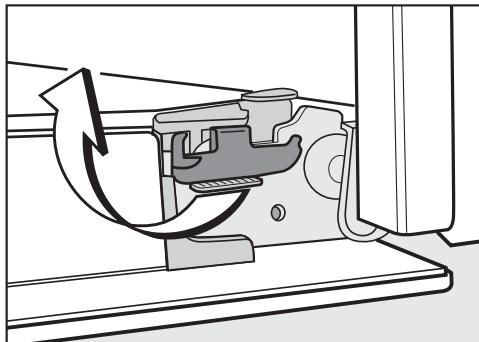
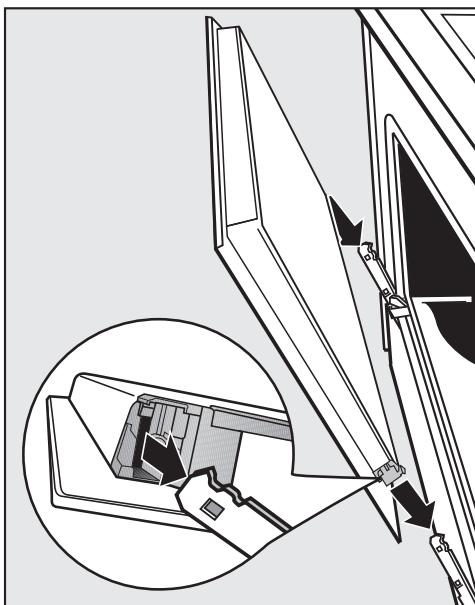
- Glissez la vitre intérieure dans la baguette en plastique, côté sérigraphié mat vers le bas, et déposez-la entre les dispositifs de blocage.



- Fermez les dispositifs de blocage des vitres de porte en les tournant vers l'intérieur.

La porte est réassemblée.

### Monter la porte



- Pour verrouiller les étriers de blocage, tournez-les au maximum jusqu'à l'horizontale.

- Saisissez la porte par les côtés et insérez-la sur les supports des charnières.  
Veillez à ne pas coincer la porte.
- Ouvrez complètement la porte.

Si les étriers de blocage ne sont pas bien verrouillés, la porte risque de sortir des supports et d'être endommagée.

Verrouillez bien les étriers de blocage.

# Correction des problèmes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur [www.miele.fr/support/customer-assistance](http://www.miele.fr/support/customer-assistance) vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



## Instructions à l'écran

Problème	Cause et solution
<b>L'écran est sombre.</b>	Le four n'est pas sous tension. ■ Vérifiez si la fiche du four est branchée dans la prise. ■ Vérifiez si le fusible de l'installation domestique a sauté. Contactez un électricien qualifié ou le service après-vente Miele.
<b>L'heure du jour n'est pas correcte ou <i>ERREUR</i> apparaît sur l'écran.</b>	Une coupure de courant a eu lieu. ■ Réglez à nouveau l'heure du jour (voir chapitre "Réglages"). Les durées des différentes opérations de cuisson doivent également être réglées.
<b>0:00 s'affiche de façon inattendue à l'affichage et  clignote en même temps. Un signal retentit éventuellement en même temps.</b>	Le four a fonctionné pendant un temps anormalement long et la coupure de sécurité s'est activée de ce fait. ■ Positionnez le sélecteur de mode de cuisson sur <b>0</b> . Le four est ensuite immédiatement prêt à fonctionner.
<b>Le message <i>F XX</i> s'affiche à l'écran.</b>	Il s'agit d'un problème que vous ne pouvez pas résoudre seul(e). ■ Contactez le service après-vente Miele.

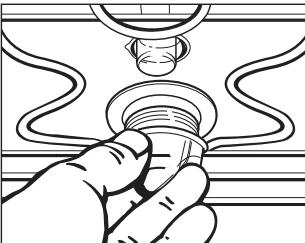
## Comportement inattendu

Problème	Cause et solution
<b>Vous n'entendez aucun signal sonore.</b>	Le signal sonore est désactivé. ■ Activez le signal sonore (voir chapitre "Réglages").

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
<b>L'enceinte ne chauffe pas.</b>	La sécurité enfants <i>LOC</i> est activée. ■ Désactivez la sécurité enfants (voir chapitre « Réglages »).
	Le mode expo <i>NE5</i> est activé. ■ Désactivez le mode expo (voir chapitre « Réglages »).
	Le four n'est pas sous tension. ■ Vérifiez si le fusible de l'installation domestique a sauté. Le cas échéant,appelez un électricien qualifié ou le service après-vente.
<b>Le four s'est arrêté automatiquement.</b>	Pour des raisons d'économie d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une certaine durée suite à un processus de cuisson ou après avoir allumé le four. ■ Rallumez le four.
<b>Les rails coulissants FlexiClips sont difficiles à insérer ou à extraire.</b>	Les roulements à billes des rails coulissants FlexiClips ne sont pas suffisamment graissés. ■ Lubrifiez les roulements à billes avec de la graisse spéciale Miele. Seule la graisse spéciale Miele est adaptée aux températures élevées régnant dans l'enceinte de cuisson. D'autres graisses peuvent durcir sous l'effet de la chaleur et coller aux rails coulissants FlexiClips. Vous pouvez vous procurer la graisse spéciale Miele auprès de votre revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
<p>L'éclairage supérieur de l'enceinte ne s'active pas.</p> 	<p>La lampe halogène est défectueuse.</p> <p><b>⚠ Risque de brûlures !</b></p> <p>Les résistances doivent être éteintes. L'enceinte de cuisson doit avoir refroidi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mettez le four hors tension. Débranchez la prise de l'appareil ou déclenchez le fusible correspondant de l'installation domestique.</li><li>■ Dégagiez le cache de la lampe en le tournant d'un quart de tour vers la gauche et sortez-le de l'enceinte avec le joint d'étanchéité en le tirant vers le bas.</li><li>■ Remplacez la lampe halogène (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, socle G9).</li><li>■ Remettez la lampe avec le joint d'étanchéité dans l'enceinte et verrouillez-la en la tournant vers la droite.</li><li>■ Remettez le four sous tension.</li></ul> <p>Vous avez sélectionné le mode Chaleur tournante Eco . L'éclairage de l'enceinte ne s'active pas dans ce mode de cuisson.</p>

## Résultat insatisfaisant

Problème	Cause et solution
<p>Le gâteau/pâtisserie n'est pas cuit(e) bien que le temps indiqué ait été respecté.</p>	<p>La température sélectionnée est différente de celle de la recette.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sélectionnez la température indiquée dans la recette.</li></ul> <p>Les quantités d'ingrédients sont différentes de la recette.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez si vous avez modifié la recette. Si vous avez ajouté du liquide ou des œufs, la pâte est plus humide et nécessite donc un temps de cuisson plus long.</li></ul>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
<b>Le gâteau/la pâtisserie n'est pas doré(e) de manière uniforme.</b>	<p>Vous avez choisi une température ou un niveau inappropriate(e).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Les aliments ne sont jamais dorés de façon parfaitement uniforme. Si vous obtenez un résultat très irrégulier, vérifiez si vous avez choisi la température et le niveau de cuisson adaptés.</li></ul>
	<p>Le matériau ou la couleur du moule ne convient pas au mode de cuisson choisi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Les moules de couleur claire ou en fer blanc ne conviennent pas au mode Chaleur sole-voûte . Utilisez des moules mats et foncés.</li></ul>
<b>L'émail catalytique présente des taches ressemblant à de la rouille.</b>	<p>Les salissures laissées par les épices, le sucre ou des ingrédients similaires ne sont pas éliminées par le processus de nettoyage catalytique.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Démontez les parties émaillées catalytiques et enlevez ces salissures avec de l'eau chaude, du produit vaisselle à la main et une brosse douce.</li></ul>

## Bruits inhabituels

Problème	Cause et solution
<b>Vous entendez encore un bruit de fonctionnement après la fin de la cuisson.</b>	<p>En fin de cuisson, la ventilation continue de fonctionner pour éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte, du bandeau de commande et de la niche d'encastrement.</p> <p>Cet arrêt différé du ventilateur de refroidissement se désactive automatiquement au bout d'un certain temps.</p>

# Service après-vente

---

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans. Pour plus d'informations, reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

## Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Vous pouvez prendre rendez-vous en ligne avec le service après-vente Miele sous [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil (N° de série, de fabrication). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

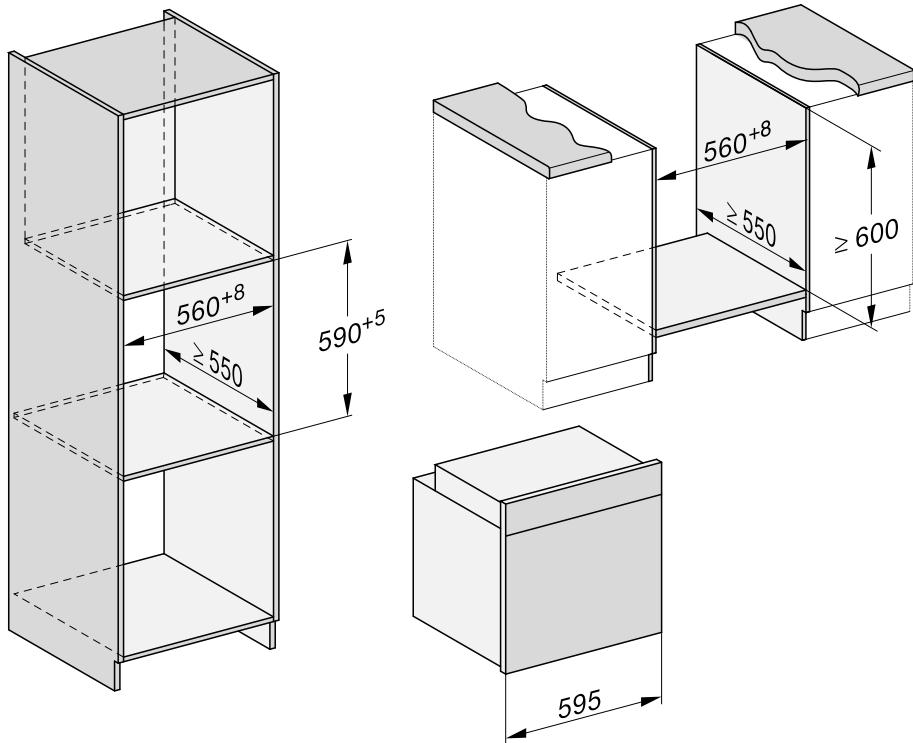
Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique qui est visible lorsque la porte est ouverte, sur le cadre de façade.

## Dimensions d'encastrement

Les cotes sont indiquées en mm.

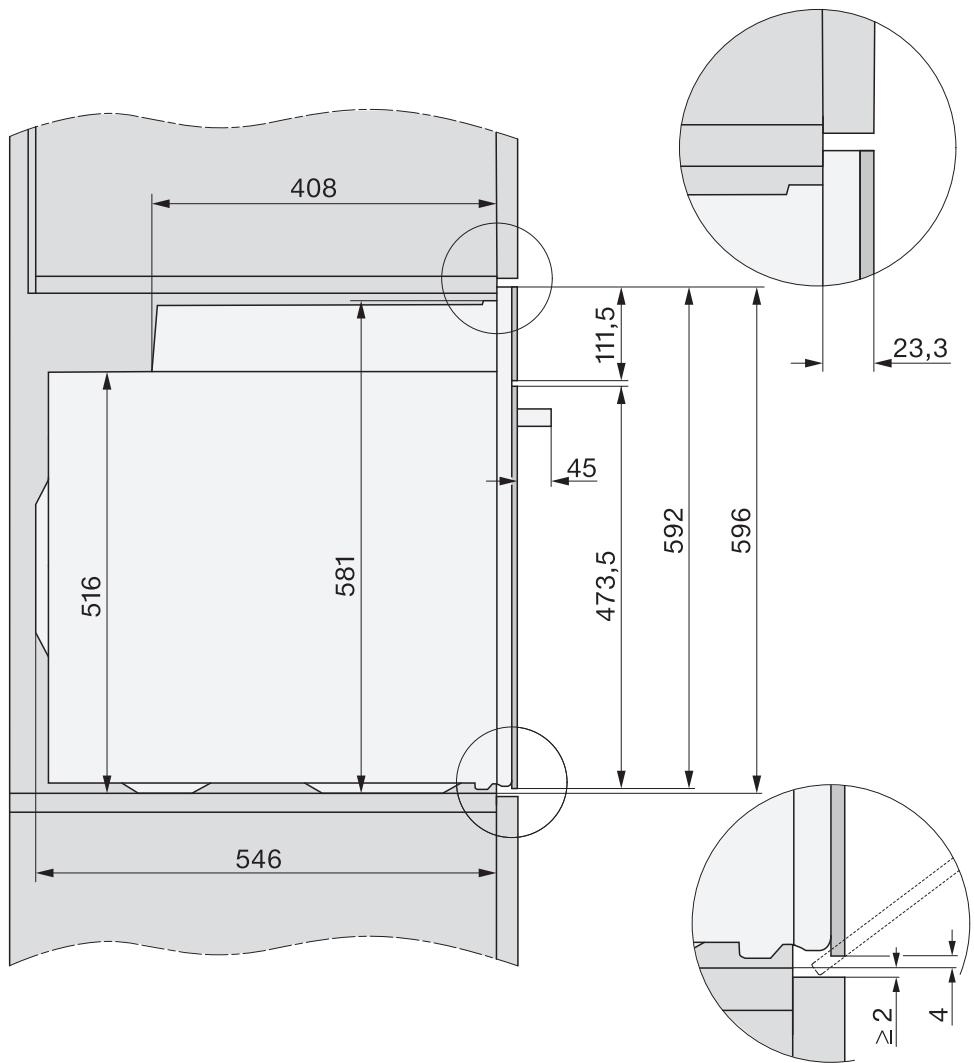
### Encastrement dans un meuble haut ou bas

Si le four doit être encastré sous une table de cuisson, il convient de respecter les instructions concernant l'encastrement de la table de cuisson ainsi que sa hauteur d'encastrement.

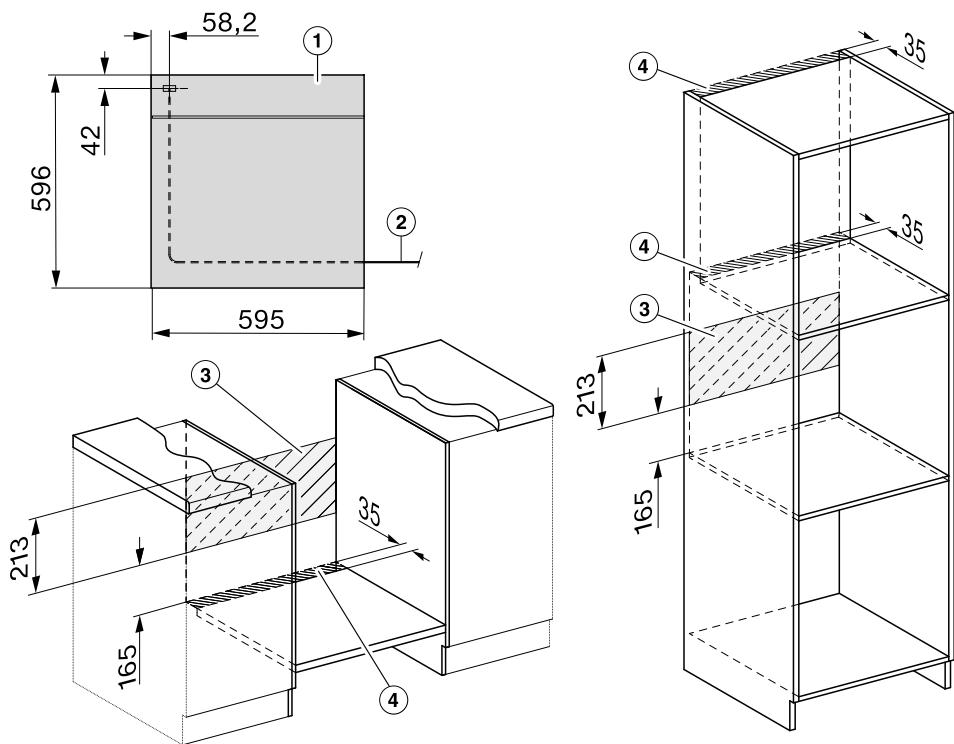


# Installation

## Vue latérale H 24xx



## Raccordements et aération



① Vue avant

② Câble d'alimentation, longueur = 1 500 mm

③ Pas de raccordement dans cette zone

④ Découpe d'aération de min. 150 cm<sup>2</sup>

# Installation

## Encastrement du four

N'utilisez le four que lorsque celui-ci est encastré, afin de garantir son bon fonctionnement.

Le four nécessite une arrivée d'air suffisante pour son fonctionnement. L'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par exemple, un poêle à bois/charbon).

Respectez impérativement les consignes d'installation : Vérifiez que la tablette sur laquelle est posé le four ne repose pas sur le mur.

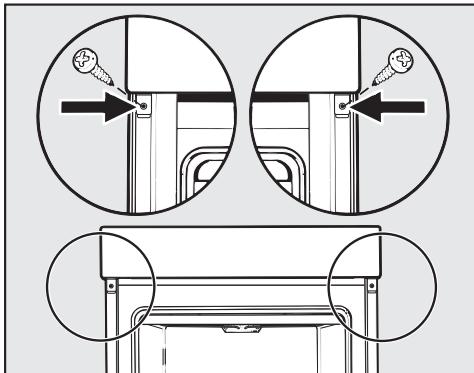
N'installez pas de baguettes d'isolation thermique sur les parois latérales de la niche d'encastrement.

### ■ Raccordez le four électriquement.

La porte peut être abîmée si vous transportez le four en le tenant par la poignée.  
Utilisez les poignées qui se trouvent sur les côtés de la carrosserie.

Il est conseillé de démonter la porte et de retirer les accessoires de l'enceinte avant de procéder à l'encastrement. Le four sera plus facile à encastrer dans la niche et vous ne risquerez pas de le soulever par la poignée de la porte.

- Insérez le four dans la niche et ajustez-le bien.
- Ouvrez la porte si vous ne l'avez pas démontée.



- Fixez le four avec les vis fournies aux parois latérales de la niche.
- Remontez la porte si nécessaire.

## Raccordement électrique

### Risque de blessure !

Miele décline toute responsabilité en cas de travaux d'installation et d'entretien non conformes ou de réparations incorrectes pouvant entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Le raccordement au réseau électrique ne peut être effectué que par un électricien qualifié qui connaît et respecte les réglementations nationales et les réglementations complémentaires des entreprises locales de fourniture d'électricité.

Le four doit être raccordé à une installation électrique répondant à la norme EDF.

Le **raccordement à une prise de courant** (selon VDE 0701) est recommandé, car il facilite la déconnexion du réseau électrique en cas de service après-vente.

En cas de non accessibilité de la prise de courant ou de planification d'un **raccordement permanent**, l'installation doit être équipée d'un dispositif de sectionnement sur chaque pôle.

Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme EN 60335).

Vous trouverez les **données de raccordement** sur la plaque signalétique située à l'avant de l'enceinte de cuissage de l'appareil. Ces caractéristiques doivent correspondre à celle du réseau.

En cas de questions à Miele, indiquez toujours :

- Désignation de modèle

- Numéro de fabrication
- les données de raccordement (tension d'alimentation/fréquence/valeur de raccordement maximale).

En cas de modifications ou de remplacement du câble d'alimentation au réseau, il faudra utiliser un câble de type H 05 VV-F de la section appropriée.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Four multifonctions

Le four est livré avec un câble à 3 conducteurs et une fiche en vue de son raccordement sur courant alternatif de 230 V, 50 Hz.

Protection par fusible 16 A. Effectuez le branchement à une prise avec mise à la terre.

Puissance de raccordement maximale : voir plaque signalétique.

# Données à l'intention des instituts de contrôle

## Plats tests selon la norme EN 60350-1

Plats tests (accessoire)		🌡 [°C]	🕒 <sup>5,6</sup>		⌚ [min]
			+HFC	-HFC	
Gâteaux individuels (1 plaque de cuisson <sup>1</sup> )	▢	150	1 <sup>7</sup>	2	30–40
	▢	160 <sup>4</sup>	2 <sup>7</sup>	3	20–30
Gâteaux individuels (2 plaques de cuisson <sup>1</sup> )	▢	150 <sup>4</sup>	1+3 <sup>8</sup>	1+3	30–40
	▢	140	1	2	35–45
Spirits (1 plaque de cuisson <sup>1</sup> )	▢	160 <sup>4</sup>	2	3	25–35
	▢	140	1+3 <sup>8</sup>	1+3	40–50 <sup>9</sup>
Tarte aux pommes (grille <sup>1</sup> , moule à manqué <sup>2</sup> , Ø 20 cm)	▢	160	1	2	80–100
	▢	180	—	1	75–95
Gâteau de Savoie (grille <sup>1</sup> , moule à manqué <sup>2</sup> , Ø 26 cm)	▢	180 <sup>4</sup>	1	2	20–30
	▢ <sup>3</sup>	150–170 <sup>4</sup>	1	2	25–45
Toast (grille <sup>1</sup> )	☰	250	—	3	6–9
Burger (grille <sup>1</sup> au niveau 4 et plaque de cuisson multi-usages <sup>1</sup> au niveau 1)	☰	280 <sup>5</sup>	—	4	15–25 <sup>10</sup>

▢ Mode de cuisson, 🌃 Température, ☰<sup>5</sup> Niveau (+HFC: avec rails coulissants FlexiClip HFC 70-C / -HFC: sans rails coulissants FlexiClip HFC 70-C), ⌚ Durée de cuisson,  
 ☘ Chaleur tournante +, ☰ Chaleur sole-voûte, ☱ Multigril

- <sup>1</sup> Utilisez exclusivement des accessoires d'origine Miele.
- <sup>2</sup> Utilisez un moule à manqué mat et foncé.  
Posez le moule à manqué sur la grille.
- <sup>3</sup> Sélectionnez en général la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après la durée de cuisson la plus courte indiquée.
- <sup>4</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster ☰.
- <sup>5</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson pendant 5 minutes avant d'enfourner les aliments. N'utilisez pas le mode Booster ☰.
- <sup>6</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant).
- <sup>7</sup> Si vous possédez plusieurs paires de rails coulissants FlexiClips, n'en montez qu'une paire.
- <sup>8</sup> Installez les rails coulissants FlexiClips HFC 70-C (le cas échéant) au niveau inférieur. Si vous possédez plusieurs paires de rails coulissants FlexiClips, n'en montez qu'une paire.
- <sup>9</sup> Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.
- <sup>10</sup> Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

# Données à l'intention des instituts de contrôle

## Classe d'efficacité énergétique d'après la norme EN 60350-1

La classe d'efficacité énergétique est déterminée selon la norme EN 60350-1.

Classe d'efficacité énergétique : A+

Veuillez tenir compte des indications suivantes pour procéder à la mesure :

- La mesure doit être réalisée en mode Chaleur tournante Eco 
- Pendant la mesure, seuls les accessoires nécessaires doivent se trouver dans l'enceinte de cuisson.  
N'utilisez pas d'autres accessoires éventuellement fournis, tels que les rails coulissants FlexiClips ou des éléments à revêtement catalytique tels que les parois latérales ou la tôle voûte.
- Une condition essentielle pour la détermination de la classe d'efficacité énergétique est que la porte soit fermée hermétiquement pendant la mesure.  
Selon les éléments de mesure utilisés, il se peut que le joint de porte ferme plus ou moins hermétiquement. Ceci influe négativement sur le résultat de la mesure. Ce défaut peut être compensé en appuyant sur la porte. Dans des conditions particulièrement défavorables, il se peut que des moyens techniques appropriés soient nécessaires. Ce problème ne survient pas dans le cadre d'un usage pratique normal.

### Fiche relative aux fours ménagers

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	H 2455 B
Indice d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson (EEI <sub>cavité de four</sub> )	81,7
Classe d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	A+
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode traditionnel	1,05 kWh
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode recyclage	0,71 kWh
Nombre d'enceintes de cuisson	1
Sources de chaleur par enceinte de cuisson	electric
Volume de l'enceinte de cuisson	76 l
Poids de l'appareil	42,0 kg

## Caractéristiques techniques

---

Consommation en mode Arrêt, affichage de l'heure désactivé	max. 0,3 W
Consommation en mode Arrêt, affichage de l'heure activé	max. 0,8 W
Durée jusqu'à l'arrêt automatique en mode Arrêt	20 min

**MIELE France****Siège social**

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray  
**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**  
R.C.S. Bobigny B 708 203 088  
E-mail : contact@miele-support.fr

**Miele Experience Center****Paris Rive Droite**

55 Boulevard Malesherbes  
75008 Paris

**Miele Experience Center****Paris Rive Gauche**

30 rue du Bac  
75007 Paris

**Miele Experience Center Nice**

Secteur Cap 3000  
285 avenue de Verdun  
06700 Saint-Laurent du Var

**Miele Experience Center Toulouse**

10 rue Croix Baragnon  
31000 Toulouse

**S.A. Miele Belgique**

Z.5 Mollem 480  
1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16  
(Lu.-Ven. 8h-17h)**

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

**Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Bruxelles, Mollem, Anvers ou Hasselt**

<https://www.miele.be/fr/c/miele-belgique-200.htm>

**Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin  
Boîte postale 1011  
L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres renseignements :**

**+352 497 11 30  
(Lu.-Jeu. 8h30-17h //  
Vend. 8h30-16h)**

E-mail : infolux@miele.lu  
Internet : www.miele.lu

**Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Gasperich**  
<https://www.miele.lu/fr/c/miele-experience-center-gasperich-700.htm>

**Siège en Allemagne :**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Allemagne



Internet  
[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



La ligne Consommateurs  
Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées  
**09 74 50 1000**  
Appel non surtaxé

**Miele**

H 2455 B

fr-FR, BE

M.-Nr. 12 495 781 / 01 / 002